

... И ПЕРЕКУЕМ МЕЧИ СВОИ НА ОРАЛА, И КОПЬЯ СВОИ – НА СЕРПЫ, И НЕ ПОДНИМЕТ НАРОД
НА НАРОД МЕЧА, И НЕ БУДЕТ БОЛЬШЕ УЧИТЬСЯ ВОЙНЕ.

(Из книги пророка Исаяи)



ВІСТІ ЄВРЕЙСЬКІ

№09 (640)
вересень
2018 р.

ГАЗЕТА ЄВРЕЙСЬКОЇ РАДИ УКРАЇНИ
סוּדֵי טוֹב וְשִׁדְיִים • The Jewish News • Еврейские вести

*А в седьмой месяц (тишрей), в первый день месяца,
да будет у вас священное собрание;
никакой работы не делайте;
пусть будет он у вас днём трубного звука.
(Бемидбар, 29:1)*

Еврейский Новый год – время покаяния и самоуглубления. В этот день мы заново подтверждаем и утверждаем наши отношения с Б-гом, и Он судит нас, предопределяя наше будущее. В Рош а-Шана всё в нас созвучно святости этого дня. Наши действия: молитва в синагоге, слушание шофара, праздничная трапеза, – проникнуты сознанием всевластия Б-га.

В Рош а-Шана мы предстаём перед Всемогущим вместе со всем еврейским народом и молимся о годе процветания, здоровья и мира.

Слова, которые мы читаем в специальном праздничном молитвеннике – махзоре, волнующие и поучительные высказывания наших мудрецов, помогают нам молиться, обращаясь с трепетом к Всевышнему, а наши сердца проникаются покаянным величием этого дня.

Само название Рош а-Шана – «Голова года» – указывает, что это не просто начало следующего цикла, а глава всех дней. Как мозг – глава всех органов – направляет поведение человека и регулирует все функции, так и Рош а-Шана направляет течение всего года.

Создание человека произошло в Рош а-Шана. Первый человек, Адам, провозгласил Б-га Царём Вселенной, призывая всё живое служить Ему. Каждый Рош а-Шана мы подтверждаем, что Б-г – наш владыка, и возобновляем наше намерение жить по Его воле.

ВСЕУКРАИНСКИЙ ЕВРЕЙСКИЙ СОВЕТ

РЕСПУБЛИКАНСКОЕ ОБЩЕСТВО ЕВРЕЙСКОЙ КУЛЬТУРЫ

РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ «ЕВРЕЙСКИЕ ВЕСТИ»

поздравляют всех евреев Украины
с 5779 Новым годом – праздником Рош а-Шана –
и желают всем хорошего и сладкого года!

Лешана това тикатеву ветехатему!



Нет больше на земле трагического Бабьего Яра. Злодеяние, сотворенное в нем одним деспотическим режимом — гитлеризмом, пытался вычеркнуть из нашей памяти другой деспотический режим — сталинский тоталитаризм и его продолжатели.

Здесь, где было расстреляно более двухсот тысяч человек, нет человеческих останков. Заметая следы преступления, зная, что придется уйти из Киева, фашисты сожгли их. 29 сентября 1941 года начались массовые расстрелы, и начались они с евреев. Ровно через два года — день в день — 29 сентября 1943 года были сожжены последние трупы. Подавляющее большинство военнопленных (а их было около трехсот), которые сжигали трупы, тоже были евреями. Во всяком случае, все двенадцать военнопленных, уцелевших после побега, — евреи. Последний из них, Захар Трубаков, ушел из жизни три года назад.

В середине 60-х годов Бабий Яр был засыпан, через него проходит дорога, стоят дома. Многие жители и не знают, что живут на костях. Переименована и улица, которая так и называлась «Бабий Яр». Нет Яра, нет погибших, нет улицы.

Но Бабий Яр живет. Он живет в сердцах тех, у кого погибли родственники и друзья, у кого есть Память, Совесть, Скорбь, Боль. Он живет в памяти евреев, ибо в нем лежат более 150-ти тысяч сынов и дочерей нашего народа: от столетних стариков, которых везли на колясках, до детей, родившихся в уже оккупированном Киеве. Бабий Яр живет в наших сердцах.

2001 год
Илья ЛЕВИТАС

К ГОДОВЩИНЕ БАБЬЕГО ЯРА

Опять над Бабьим Яром бабье лето,
Шумят деревья глухо и сурово,
И по стволам, что сгорбились от ветра,
Стекают листья, красные от крови.

Темнеет. Чья-то тень скользит по кручам,
Как призрак, что блуждает здесь ночами,
И в сумерках выходит из-за тучи
Звезда с шестью пурпурными лучами.

Тогда здесь тоже было бабье лето,
И тихо листья облетали с кленов,
И день за днем до темноты с рассвета
Шли на смерть бесконечные колонны.

Шли старики и женщины и дети,
Молились, проклинали и рыдали,
И полицаи, снапсом разогреты,
Прикладами их в спину подгоняли.

И музыка бравурная звучала,
Чуть заглушая рокот пулеметов,
И жажду самогонкой утоляла
Зондеркоманда, мокрая от пота.

Все было по-немецки быстро, четко,
Эсэсовец отсчитывал патроны,
Число казненных вписывал учетчик,
А в небесах кружились вороны.

С тех пор прошло три четверти столетия
И вновь над Яром осень золотая,
Теплом последним дышит бабье лето,
Скорбим, горюем, плачем, не прощаем!

Пускай сполна воздастся на том свете
Кровавым палачам-антисемитам,
И залитое кровью бабье лето
Пусть никогда не будет позабыто!

август 2018
Вадим БОГУСЛАВСКИЙ (Киев)

ТРАГЕДИЯ БАБЬЕГО ЯРА

Бабий Яр... До сих пор боль сердечная
Не проходит. Жжёт чувство вины.
Пусть живёт на Земле память вечная
О расстрелянных жертвах Войны!
Шли на смерть люди длинной колонною.
Было в ней много женщин, детей.
И металла куски раскалённые
Убивали жестоко людей...
И рекою текла кровь невинная –
Бабий Яр весь захлёбывался.
Души жертв реют над Украиною
И убить их вовеки нельзя!
О! Трагедия та не забудется.
Хоть летят годы, как журавли,
Чудом выжившим до сих пор чудятся
Стоны жуткие из-под земли...

30.08.2018
Вера ШЛЯХОВЕР (Северодонецк)



ЗЕЭВ ЭЛЬКИН: «ОСТАВАТЬСЯ САМИМ СОБОЙ»

В середине августа Украину с официальным визитом посетил министр по вопросам охраны окружающей среды Государства Израиль, министр по делам Иерусалима и национального наследия Зеэв Элькин. Целью этого визита в первую очередь была подготовка заседания межправительственной комиссии по развитию двусторонних связей между Украиной и Израилем. В этом году заседание комиссии было намечено провести в Киеве 21–22 августа. Кроме участия в заседании комиссии, в Киеве у министра Зеэва Элькина состоялись встречи с Президентом Украины Петром Порошенко, премьер-министром Владимиром Гройсманом, рядом министров правительства, парламентариями, комитетом по иностранным делам Рады и с парламентской группой дружбы «Украина–Израиль». В довольно плотном графике встреч министра было выделено время и для встречи с членами еврейской общины Киева, руководителями еврейских структур и журналистами, которая состоялась 13 августа в Израильском Культурном Центре.

Не секрет, что Зеэв Элькин родился в Украине, в Харькове, где рос, учился в физико-математической школе, а затем с 1987 по 1990 год изучал математику в Харьковском государственном университете имени В.Н. Каразина. Именно эти биографические обстоятельства и последовавшая за ними просто головокружительная политическая карьера в Израиле делают Зеэва Элькина особенно интересным украинскому сообществу.

Встречу вела, задавая гостю вопросы, директор ИКЦ Ольга Полищук.

Таким образом, присутствующие смогли познакомиться с необыкновенной жизненной историей – историей успеха простого еврейского парня с Украины, узнать его (теперь уже – израильского министра) взгляды на актуальные вопросы современной политики, на настоящие проблемы и будущее еврейского государства и мн. др.

Зеэв (тогда ещё Владимир) Элькин начал подпольно изучать иврит в середине 1980-х годов, будучи ещё учеником старших классов. Тогда даже родители не знали об этом «увлечении» сына. Студентом он стал уже и сам учителем иврита и одним из руководителей Харьковской еврейской общины. В декабре 1990-го в возрасте 19-ти лет Зеэв Элькин репатриировался в Израиль. Пять лет молодой человек учился в военной иешиве. Это такая особая военная структура, которая позволяет сочетать службу в армии и обучение в иешиве. Затем был Иерусалимский университет, где Зеэв завершил первую степень по математике (на математическом ф-те он учился и в Харькове), а затем завершил первую и вторую степень по еврейской истории; писал докторскую диссертацию по еврейской истории, и вскоре стал и сам преподавать на отделении еврейской истории, создав в Иерусалимском университете

большой центр по преподаванию еврейских наук на русском языке. Параллельно Элькин был и советником гендиректора отдела образования Сохнута во всём, что было связано с еврейским образованием в СНГ. Пройдёт всего 15 лет – и в 2006 году Зеэв Элькин окажется в израильской политике, причём не на вторых ролях. Это просто невероятно: подряд четыре каденции в Кнессете; в том числе Элькин был главой правящей коалиции партии «Ликуд»; три года – глава комитета по иностранным делам и обороне (очень чувствительный перекрёсток израильской политики); год – зам. министра иностранных дел (тогда министром был Нетанияху), реально управляя его текущей деятельностью. И вот в настоящую каденцию – министр правительства, член узкого внешнего военно-политического кабинета (*группа министров, принимающих решения, связанные с иностранными делами и государственной безопасностью*). «Вначале я был министром абсорбции и министром по делам Иерусалима и культурного наследия, – говорит Зеэв Элькин. – Потом, когда коалиция расширилась, получил вместо министерства абсорбции министерство экологии и окружающей среды. Сейчас баллотируюсь на пост мэра Иерусалима».

На вопрос ведущей о том, как кандидат в мэры видит себя в новой миссии и что ожидает Иерусалим, Элькин ответил так: «Как правило, в израильской политике муниципальные лидеры хотят стать депутатами парламента, а не наоборот. Это не стандартное решение для министра – баллотироваться на муниципальный пост. Но естественно это только потому, что это Иерусалим, и для

человека, прошедшего путь, который я прошёл, чувствовать ответственность за судьбу этого города – это очень особое. Это для меня значительно больше, чем быть министром. Хотя у нас на эту тему были долгие беседы с премьер-министром, который пытался меня уговорить остаться в правительстве, объясняя, что деятельность узкого военно-политического кабинета важнее, чем проблемы мусора в Иерусалиме, но я объяснил, что те задачи, которые стоят сегодня перед городом, они стратегически повлияют не только на судьбу города, а во многом и на судьбу государства». Продолжая тему, Элькин говорил о том, что все проблемы Иерусалима сводятся к одному корню – это сложная демографическая структура: религиозное большинство еврейского населения города, большой процент арабского населения и большой процент ультраортодоксального населения внутри еврейского населения. «При этом есть интересная особенность, которую многие пропускают, – продолжил министр. – Если посмотреть на первые классы израильской школы, то обнаружится, что они очень похожи на то, как выглядит Иерусалим сегодня, т.е. это значит, что государство через 20–30 лет будет выглядеть так, как выглядит сегодня Иерусалим. И если мы не найдём решение различных проблем, которые сегодня на повестке дня Иерусалима, и не разработаем модели, которые позволят работать с той сложной демографической моделью, которую мы имеем в Иерусалиме, то мы не будем их иметь и на общенациональном уровне. Поэтому Иерусалим это в каком-то смысле не только головная боль государства – это ещё, если хотите, и шанс, лаборатория израильского будущего, где можно выработать те модели, которые необходимы будут всей стране».

Интересным был ответ Зеэва Элькина на вопрос о личном секрете успеха.



«Я приехал в Израиль в 19 лет и говорил на иврите так, как говорю и сегодня. Я не учил иврит в ульпане в Израиле, поскольку уже приехал со свободным ивритом. Многие мои сверстники, которые уезжали с ивритом или быстро его набирали, пытались каким-то образом внедриться в израильское общество путём отказа от своей идентичности. Они хотели стать сабрами (*так называют уроженцев Израиля*), стеснялись своего русского языка или того культурного багажа, с которым они приехали. Я принял решение не идти по такому пути, потому что попытки стать второразрядным саброй ни к чему хорошему не приведут. Я всё равно не буду таким коренным израильянином, как все, потому что не прошёл стандартный путь израильского ребёнка, подростка... А даже если смогу, то я буду ухудшенной моделью. Но при этом если я буду другим (я русскоязычный еврей, я приехал в страну со своим культурным багажом и никогда от него не отказывался), то я буду гораздо интересней своим израильским сверстникам и коллегам, и это во многом себя оправдало. Поэтому в конечном итоге рецепт – нужно оставаться самим собой».

Следующий вопрос Ольги Полищук был о том, как, находясь на протяжении 70 лет со дня своего основания в перманентно сложном военном положении, Израиль смог стать лидером в области науки и технологий, создать мощную экономику и одну из сильнейших армий в мире.

Приведём ответ на этот вопрос Зеэва Элькина полностью, поскольку, на мой взгляд, в сложившихся реалиях

украинскому народу и украинскому государству рецепт израильского министра «как нужно побеждать» не станет лишним...

«Парадокс в том, что вроде всё плохо, а в результате всё хорошо. Израиль всегда пытался использовать проблему как, в некотором смысле, стартовую площадку для рывка вперёд, т.е. превратить проблемы, с которыми он сталкивался, в источник силы. Пример. Был достаточно долгий период, когда было эмбарго на авиационные военные поставки в Израиль. Тогда Израиль создал свои предприятия авиационной промышленности, разработки которых сегодня стали одним из главных источников израильского экспорта. Другой пример – космос. Израиль – одна из немногих стран, которые имеют свой корпус спутников, которые запускают в космос самостоятельно. Но у Израиля из-за наших проблем с соседями и в этом вопросе была проблема. Мы не можем запускать спутники на орбиту в том направлении, в котором делает это весь мир. Мы должны это делать в обратном направлении, что создаёт массу проблем и что делать намного сложнее, и поэтому в Израиле разработали изначально пути, как сделать спутник максимально лёгким – и Израиль стал пионером в области мини-спутников. Вода. Не секрет, что в нашем регионе всегда была проблема с водными ресурсами. Еврейский народ всегда зависел от дождя, и это постоянный библейский мотив: если будете хорошо себя вести – будет дождь, если не будете – соответственно, не будет воды. Современный Израиль превратил эту проблему в источник силы. Сегодня Израиль уже продаёт воду своим соседям. Почему? Потому, что были созданы технологии орошения, которые сегодня закупает весь мир. Потому, что были созданы технологии опреснения воды, которые мы продаём по всему миру, технологии экономии воды, а также созданы тех-

нологии вторичного очищения воды. Сегодня 87% использованной воды в Израиле проходит очищение и повторно используется для сельского хозяйства, причём поддерживаются очень высокие европейские стандарты очищения. Для сравнения – на втором месте Испания, где очищение проходит только 14% использованной воды. Израиль превратился в империю технологий, связанных с водными ресурсами...».

Теперь о пристрастиях нашего гостя. Одним из основных хобби министра являются шахматы, в которые он ещё юношей начал играть (одно время – даже профессионально) в Союзе. «Это научило меня мыслить, – говорит Элькин, – и меня в кругу израильских политиков называют «шахматистом израильской политики»».

А вот на вопрос, есть ли в Израиле или в мире какая-то личность, которая вдохновляет или с

которой бы министр хотел бы брать пример, Зеэв Элькин ответил, что в первую очередь это Ицхак Шамир – премьер-министр Израиля тех времён, когда Элькин приехал в Израиль, «который, к сожалению, уже не с нами, но который и сегодня ещё недостаточно оценён израильским обществом», а также «очень повлияли на меня в своё время активисты еврейского подпольного движения в СССР».

Интересны были и блиц вопросы. Озвучим ответы на три из них. Любимое блюдо – «оливье». Любимый напиток – «молочный коктейль, но не такой, как его готовят в Израиле, а такой, как его готовили в Советском Союзе». Настольная книга – «в каком-то смысле, ТаНаХ. Я не просто читаю недельную главу Торы, а готовлю уроки по недельной главе или для семьи, или для прихожан синагог, где я часто выступаю. Я выпускаю иешивы, где много внимания уделялось новому подходу к библейскому тексту – подходу, который сочетал в себе понимание того, что библейская история – это то, что происходило здесь, у нас, на этой земле. Можно выйти и посмотреть на те места, о которых идёт речь, увидеть их своими глазами и совсем иначе прочесть библейский текст. Да, он оживает, он становится живой книгой про живых людей, про конкретные места, и поэтому в этом смысле ТаНаХ остаётся для меня настольной книгой, в которой я вижу очень много из того, что происходит с еврейским народом и сегодня».

Не могу хотя бы кратко не остановиться на очень интересных, я бы сказал, философских рассуждениях

Зеева Элькина о национальной самоидентификации.

«В современном мире национальная самоидентификация – это сложный вопрос. Казалось бы, живём в таком мире, который заставляет задаться вопросом: а что такое моё еврейство, и что за этим стоит – и насколько вообще это актуально? Я, может быть, человек вообще всей планеты. А с другой стороны, мне кажется, что при более глубоком анализе современного мира мы сегодня понимаем, что мир, который может реально развиваться – это не мир, который состоит из одинаковых роботов, и сегодня мы все понимаем, что индивидуальность каждого – это часть развития нашей цивилизации. Так вот, для меня часть этой индивидуальности – это индивидуальность народа, к которому мы принадлежим. И в этом смысле для меня еврейская индивидуальность – это что-то важное, которое сохранило себя вопреки всему в течение тысяч лет. И сегодня на каждом из нас есть ответственность за то, чтобы это продолжалось ещё тысячи лет. И это очень большая ответственность. Наши праотцы и прадеды, много поколений назад, смогли это сохранить вопреки всему, наперекор всему. И теперь – наша очередь».

Встреча с израильским министром благодаря его частому нестандартному подходу к вопросам и особому выражению мыслей, проходила, если можно так выразиться, захватывающе. И вот, наконец, настала очередь вопросов из зала. Приведу ответ Зеева Элькина на вопрос гл. редактора «Еврейских вестей», на мой вопрос.

- Вы религиозный сионист. Скажите, как правильная поселенческая политика может повлиять на то, чтобы и мир правильно понял Израиль? Вы вспомнили Ицхака Шамира. Как раз во времена его премьерства мир, кажется, уже понимал ситуацию, и не было тогда разговоров о каких-то особенных уступках. (Были, были – Элькин). Ну, были, но не так, как потом покатились. И как может поселенческая политика укрепить государство?

«Ну, во-первых, разговоры были и во времена Шамира, и до него. Решение ООН о том, что сионизм – форма расизма, принимали задолго до Шамира. И во времена Шамира американская администрация, самая дружественная Израилю страна в начале 1990-х, как раз в том году, когда я приехал в Израиль, приняла решение о том, что финансовая поддержка Израилю на приём репатриации будет связана с тем, что Израиль заморозит поселенческую деятельность. Шамир отказался это делать и во многом и из-за этого проиграл выборы, потому что это было использовано против него политическими противниками. Поэтому в этом смысле ничто не ново под

луной. И ему ещё как выкручивали руки даже самые дружественные Израилю президенты. Когда Менахем Бегин провёл закон об аннексии Голанских высот, то была достаточно жёсткая реакция американской администрации. Поэтому в этом смысле мы привыкли к международной критике. Что касается поселенческой деятельности, нужно понимать, как создавалась эта страна. Она и состоялась благодаря поселенческой деятельности. В конечном счёте, границы государства были определены тем, где селились евреи, часто в очень тяжёлых условиях, в том числе с угрозой для собственной безопасности. И поэтому я, в общем-то, все годы жизни в Израиле был гордым поселенцем. Сейчас, поскольку я баллотируюсь на пост мэра Иерусалима, я покинул Иудею и Самарю и живу в Иерусалиме, но за зелёной чертой, т.е., с точки зрения международного права, я по-прежнему поселенец, хотя и нахожусь внутри Иерусалима. Сегодня каждый десятый израильтянин, а это 800 000 человек, живёт за пределами зелёной черты, т.е. поселенец в Иудее



и Самарии. Если мы говорим про те поселения, которые создаются сегодня, то это те земли, это районы страны, в которых евреи проживали на протяжении тысяч лет, даже когда еврейское государство было очень маленьким. В районе современного Тель-Авива евреи не всегда жили, я уже не говорю про Ашдод и Ашкелон, а вот в Иерусалиме и его окрестностях – всегда. Во времена моей работы в министерстве иностранных дел один из министров иностранных дел одной из стран северной Европы однажды спросил меня: «Зачем ты там живёшь?» – и я ему ответил, что живу потому, что, гуляя там, я могу нагнуться и поднять черепок, который обронили мои предки тысячи лет назад, и для этого не нужно даже проводить археологические раскопки».

Прощаясь с участниками встречи, Зеев Элькин сказал: «Расставаясь, я хотел бы подчеркнуть, что я не знаю ни одной такой страны, куда ты можешь приехать эмигрантом со 150-ю долларами в кармане – и через 15 лет стать парламентарием в этой стране, а через 20 – стать министром, и только потому, что ты ощущаешь, что это твоя страна. Это особая израильская специфика, где каждый может почувствовать себя дома и добиться всего чего только пожелает. Это не просто, но это возможно».

Встреча получилась очень интересной. Два часа пролетели как одно мгновение. И хотя стрелки часов подходили уже к 21:00, люди расходиться не хотели.

Ну, а я завершить свой несколько затянувшийся репортаж хочу... анекдотом от Зеева Элькина. Анекдот этот очень популярен в Израиле в нынешнем юбилейном для еврейского государства году.

Человек умирает и попадает на суд перед Всевышним. Всевышний ему говорит:

– Ты не заслужил рая из-за своих проступков, но всё-таки ты делал добрые дела, и поэтому у тебя есть особое право: ты можешь выбрать, в каком отсеке ада ты проведёшь свою загробную жизнь. Но знай: если ты откажешься от какого-либо отсека, ты не сможешь уже никогда туда вернуться. Выбирай. И человек отправляется в такую экскурсию по аду. Ему открывают первый отсек. Всё вроде бы терпимо, но плохие запахи и всё выглядит очень некрасиво и грязно. Человек спрашивает: что это? Ему отвечают, что это промышленность очень активно работает, много всяких отходов – это американский ад. Нет, – говорит человек, – поищу я что-то получше. И так он переходит из отсека в отсек: английский, немецкий, русский и т.д., и, в конечном счёте, он видит, что дальше всё хуже и хуже, а вернуться назад уже невозможно, и остановиться тоже не хочет: а вдруг... Так в конце концов он попадает в очередной отсек. И тут ему говорят: это уже всё. Он говорит: как всё? – Это последний отсек, у тебя уже больше нет выбора. Человек спрашивает: а что это за отсек? – Это еврейский ад. Ну, – думает человек, – я попал... Ему открывают двери – и вдруг он видит: всё цветёт, благоухает, едут красивые машины, красивые девушки. Одна девушка останавливает свою машину и предлагает подвезти. Он садится, смотрит на это всё и говорит: – Скажи, я могу задать тебе вопрос? – Да. – Я в ад попал или что это такое? Это ваш еврейский ад? А она ему говорит: – Эх, милый, знал бы ты, как всё это выглядело 70 лет назад!

Семён БЕЛЬМАН



С ЮБИЛЕЕМ!

26 сентября отметил свой 60-летний юбилей член президиума Всеукраинского еврейского совета Борис Абрамович Шапиро.

Наш юбиляр – очень яркая и незаурядная личность. Борис Абрамович родился во Львове, в семье врача (мать) и инженера. Окончив с отличием Киевский строительный техникум, Борис Шапиро для продолжения своего образования возвращается в родной город и поступает во Львовскую аграрную академию на архитектурно-строительный факультет. Затем трудовая деятельность: строительный мастер, прораб, главный диспетчер треста, главный инженер, начальник Строительно-монтажного управления. В 1990 году Борис Абрамович основывает уже своё собственное дело – инженерно-строительную компанию «Базис-СК» (проектирование, строительство и управление объектами недвижимости), которой руководит и в настоящее время.

Не менее яркая и стремительная общественная деятельность Бориса Абрамовича Шапиро:

- 1994–2002, 2010–2015 гг. – депутат Бориспольского городского совета;

- с 2010 года – Председатель Общественного объединения архитекторов и застройщиков Борисполя «Зодчий»;

- с 2013 года – основатель Общественного объединения поддержки искусства и культуры «Фестклуб»;

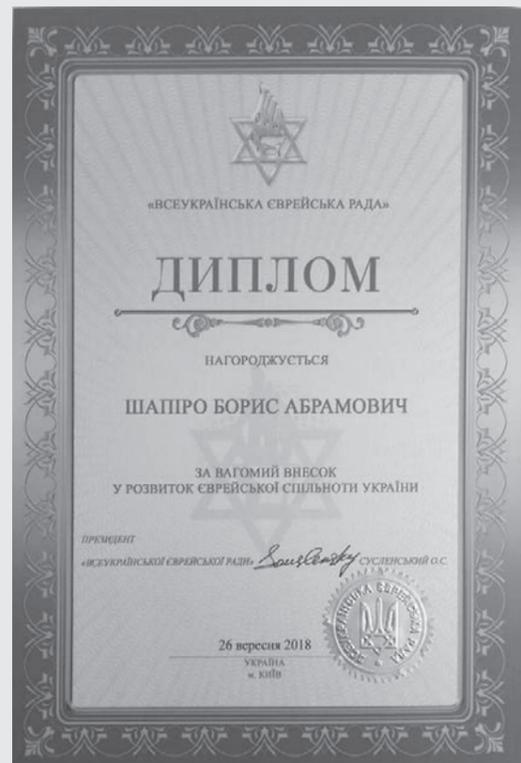
- член президиума Всеукраинского еврейского совета.

С 2010 года Борис Абрамович поддерживает и проводит ежегодный конкурс детского рисунка «Золотые краски осени». А в 2011 году он стал основателем и ежегодного фестиваля современной музыки «Музыкальный компот».

А ещё Борис Абрамович Шапиро поддерживает волонтерское движение, а также всевозможные культурные и социальные проекты. Вот и к своему юбилею Борис Абрамович осуществил издание последнего романа Шолом-Алейхема «С ярмарки», в переводе на украинский язык. Книга вышла буквально на днях.

Президиум Всеукраинского еврейского совета, правление Общества еврейской культуры Украины и редколлегия газеты «Еврейские вести» от всей души поздравляют юбиляра, желают ему здоровья и много новых свершений на благо еврейского народа и народа Украины.

**И, как положено у нас, –
Биз гундерт ун цванцик!
До 120!**



Оновлене «ЩАСТЯ»

3 вересня 2018 року після капітального ремонту та реконструкції відкрив свої двері комунальний навчальний заклад – спеціалізована школа II–III ступеня №325 «Щастя» міста Києва, що розташований на проспекті Генерала Ватутіна 22-Б.



Реалізація цього освітнього проекту стала можливою завдяки договору про співробітництво у сфері освіти між Дніпровською районною в місті Києві Державної адміністрацією та Благодійною організацією World ORT (Всесвітній ОРТ), яка понад 130 років підтримує розвиток технологічної освіти в багатьох країнах світу.

Навчальний заклад було відкрито майже 20 років тому у вересні 1999-го відповідно до розпорядження Голови Дніпровської районної в місті Києві Державної адміністрації від 01.09.1999 року № 778.

З 2015 року школа «Щастя» стала частиною мережі ОРТ.

Через невинне зростання попиту на отримання якісної сучасної освіти згідно з вимогами суспільства виникла потреба у розширенні й удосконаленні матеріально-технічної бази школи, збільшенні кількості навчальних кабінетів і лабораторій.

20 жовтня 2017 року було урочисто відкрито після капітального ремонту оновлений НВК «Щастя», де розміщені дитячий садок і початкова школа (1–4 класи). І от тепер, нарешті, учні 5–11 класів теж розпочнуть новий навчальний рік в оновленому освітньому закладі, устаткованому сучасною комп'ютерною технікою.

Розрахована колись на 130 учнів, зараз школа №325 «Щастя» зможе забезпечити місцями 336 дітей шкільного віку. Оновлений заклад розраховано орієнтовно на 14 класів.

У школі обладнано 14 класних кімнат, 2 кабінети інформатики, 3 кабінети іноземної мови (івриту, англійської), а також кабінет фізики, кабінет хімії, спортивний та музичний зали, спортивна ігрова кімната, сучасні спортивні стадіон та майданчик, медичний кабінет, кабінет психолога, харчоблок, їдальня тощо.



ли можливість не тільки вивчати інформатику на поглибленому рівні в двох нових кабінетах, а також на високому якісному рівні реалізовувати програму STEM освіти, Нової української школи та формувати практичні навички з використанням сучасного навчального обладнання, розширених наборів ЛЕГО, наборів з мікроелектроніки Arduino і Raspberry, Micro: Bit, конструкторів MBot Ranger, 3D-принтерів та ін.

Завдяки використанню нового обладнання, постійному доступу до Інтернет та швидкісному Wi-Fi з'являться нові можливості у вивченні івриту, єврейської культури, традицій та історії єврейського народу, що передбачено навчальним планом закладу.

На святі з нагоди відкриття навчально-виховного комплексу «Щастя» були присутні заступник голови Дніпровської районної в місті Києві державної адміністрації пані Алла Загородня, генеральний директор Всесвітнього ОРТ пан Аві Ганон, генеральний директор Представництва

Всесвітнього ОРТ в країнах СНД і Балтії пан Давид Беніш, Консул Посольства Держави Ізраїль в Україні пані Еті Біньямін, начальник управління освіти Дніпровської районної в місті Києві державної адміністрації пані Наталія Іваніна, Радник



Посольства Держави Ізраїль в Україні регіональний директор представництва Натів в Україні і Республіці Молдова пан Фелікс Гурвіч, Перший секретар Посольства Держави Ізраїль в Україні пані Алла Ошмянські, депутати Київської міської ради Олесь Маляревич та Сергій Артеменко, Олександр Березніков та ін.

Сергій ХОЛЮДОВ



УКРАИНА
НАУЧНО-ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ
«ТРУБОСТАЛЬ»

Адрес: 53201, Украина, Днепропетровская обл., г. Никополь, пр. Трубников, 91
Тел.: +380 (5662) 9-31-03, +380 (566) 69-13-50, +380 (5662) 9-64-64 (сбыт), 2-14-04 (отдел продаж)
Факс: +380 (5662) 2-11-90
e-mail: trubostal@trubostal.com.ua
www.trubostal.com.ua

Представительства в Днепропетровске:
Трубы: т/ф (0562) 36-24-84, e-mail: trubaR@i.ua
Фитинги: т/ф (0562) 32-38-08, e-mail: trubodetal@ukr.net

ПРОИЗВОДИМ:

ОТВОДЫ стальные крутоизогнутые 45°, 60°, 90°, 180°
022-630 мм по ASTM A234 WPB, ГОСТ 17375-83 и ОСТам
В комплекте: гибы, тройники, переходы, заглушки.

ТРУБЫ:

- бесшовные центробежнолитые трубы Ø100-1060 мм из любых марок стали и чугуна;
- бесшовные биметаллические центробежнолитые трубы и отводы с внутренним износостойким покрытием Ø100-1060 мм для пульпопроводов;
- бесшовные биметаллические центробежнолитые трубы Ø100-1060 мм со слоями по требованию заказчика;
- бесшовные холоднодеформированные трубы.

В комплекте: трубы бесшовные горячедеформированные и сварные.



НОВОСТИ ЕВРЕЙСКОГО МИРА

ПОЛЬША

Израильские тхэквондисты завоевали два серебра в Польше

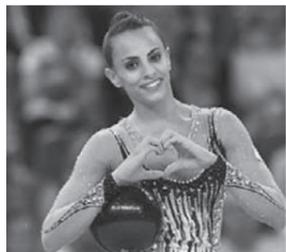
Юные израильские тхэквондисты Гади Хаймович и Нимрод Кравицки завоевали две серебряные медали на турнире в Польше, сообщает Vesty.co.il.

Хаймович в первом поединке весовой категории до 63 кг оказался сильнее соперника из Швеции, затем в 1/8 финала победил брата Гили, в четвертьфинале выиграл у россиянина, а за выход в финал переиграл представителя Беларуси. В главном бою турнира израильтянин уступил грузинскому тхэквондисту.

Другой израильтянин, Нимрод Кравицки, на пути к финалу победил белоруса, англичанина, американца, шведа и хорвата, а в решающем бою проиграл представителю Беларуси.

БОЛГАРИЯ

Израильская гимнастка снова завоевала серебро на ЧМ



14 сентября израильская гимнастка Линой Ашрам завоевала серебряную медаль в индивидуальном многоборье чемпионата мира по художественной гимнастике, сообщает Vesty.co.il.

Это третья медаль Ашрам на чемпионате, который проходит в столице Болгарии. Ранее она получила серебряную медаль в упражнениях с обручем и бронзовую за программу с лентой.

Победителем многоборья стала 20-летняя Дина Аверина – 81,450 балла по результатам выступлений в четырех упражнениях (обруч, мяч, булавы, лента). У Линой Ашрам – 79,700 балла, третьей стала россиянка Александра Солдатова (79,175).

В прошлом году на чемпионате мира в Пизаро Линой Ашрам также получила бронзу в упражнениях с лентой. Еще одну бронзу на том же турнире она получила в индивидуальном многоборье. Таким образом для израильтянки это уже пятая награда чемпионатов мира.

ИЗРАИЛЬ

Стартапы Израиля привлекли за месяц более \$300 млн

В июле израильские стартапы привлекли около 300 миллионов долларов, сообщает Jerusalem Post, ссылаясь на пресс-релизы компаний, завершивших раунды финансирования.

Эта цифра может быть больше, поскольку некоторые компании предпочитают не публиковать сведения о полученных ими инвестициях.

Общая сумма, полученная стартапами за восемь месяцев 2018 года, превысила 4 млрд долларов, что превышает прошлогодний рекорд в размере 5,24 млрд долларов.

В августе компания Apple Dynamic Yield, занимающаяся персонализацией искусственного интеллекта привлекла 32 млн долларов, а компания Twistlock, работающая в сфере безопасности облачных сервисов – 33 млн долларов. Занимающаяся общественной безопасностью компания Carbyne собрала 15 млн долларов.

Конец месяца был ознаменован шквалом финансирования, в результате которого компания по ремонту устройств Puls Technologies привлекла 50 млн долларов, оптимизатор облачных вычислений Spotinst – 35 млн долларов, компания Zadara, специализирующаяся на хранении данных, – 25 млн долларов, а компания Indegy, занимающаяся кибербезопасностью, привлекла 18 млн долларов.

Армия Израиля прекращает оказывать гуманитарную помощь сирийцам

ЦАХАЛ сообщил в четверг, 13 сентября, о прекращении гуманитарной помощи сирийским гражданам. Так, будет остановлена деятельность специальной структуры «Добрососедство», а также закрыт медицинский пункт, где раненые сирийцы получали первую помощь. Решение принято в связи с тем, что режим Асада взял под контроль юг Сирии, пишет Ynet.

Из пресс-службы ЦАХАЛа сообщили: «На протяжении двух лет многие сирийцы получили в рамках «Добрососедства» различные виды гуманитарной и медицинской помощи. Это был жест доброй воли в силу наивысшей ценности, которую представляет человеческая жизнь.

Действие специальной структуры было частью гуманитарной помощи, которую ЦАХАЛ оказывал 5 лет.

Согласно данным армии Израиля, 7000 детей получили лечение в специальном медпункте, 1300 детей – в амбулаториях и роддоме под оперативным управлением сети «Бикур рофе», десятки детей были прооперированы в больницах Израиля. 4900 раненых получили лечение, еще 7000 человек, нуждающихся в медпомощи, получили ее в специальном медпункте.

«Евровидение-2019» пройдет в Тель-Авиве

Конкурс «Евровидение-2018» пройдет в Тель-Авиве. Об этом официально уведомили в четверг, 13 сентября, Европейский вещательный союз (ЕВУ), пишет Vesty.co.il.

Финал состоится 18 мая. Главная сцена расположится во втором павильоне выставочного комплекса «Ганей-Тааруха», где можно разместить до 9000 зрителей.

Официальное открытие конкурса планируется на вторник, 14 мая, когда пройдет и первый полуфинал. Второй полуфинал ожидается в четверг, 16 мая, а заключительный тур – в субботу, 18 мая. При этом при выборе Тель-Авива решающее значение имело именно то, что город согласен на проведение финала в шабат.

Мэр Тель-Авива Рон Хульдаи в начале месяца направил письмо организаторам «Евровидения», в котором уведомил, что если конкурс пройдет в его городе, он обязуется выполнить все условия организаторов, включая возможность работы по субботам. Эта позиция существенно повысила шанс на проведение конкурса в Тель-Авиве, так как в Иерусалиме оказались не готовы подписываться под нарушением шабата, с которыми сопряжена подготовка и проведение конкурса.

«Тель-Авив будет рад принять «Евровидение-2019», – написал Хульдаи. – Наш город заслужил международную репутацию места гостеприимного и открытого для всех

общин и меньшинств... Тель-Авив – это город без перерыва с большим спектром предлагаемых культурных мероприятий и общественным транспортом. Мы с нетерпением ждем возможности провести у себя в 2019 году конкурс «Евровидение»».

ЦАХАЛ переходит на трехмерные карты

ЦАХАЛ переходит на использование цифровых карт, которые вскоре заменят устаревшие бумажные, сообщает Vesty.co.il. Уточняется, что командиры отделений получают смартфоны с установленным на них приложением для навигации и ориентировке на местности.

Таким образом, современные технологии позволяют армейским подразделениям перейти на использование новейших средств картографии, в том числе с трехмерными моделями объектов. Новое приложение позволит военным получить полное представление о топографических условиях местности.

В командовании ЦАХАЛа полагают, что использование приложения улучшит маневренность подразделений, позволит командирам лучше ориентироваться в условиях городской застройки и анализировать ситуацию на местности. Это также поможет качественнее планировать передвижения сил, их снабжение амуницией, продовольствием и другими необходимыми припасами.

Премьер Израиля сообщил Путину о рисках поставок С-300 Сирии

В связи с намерением России передать Сирии систему ПВО С-300, премьер-министр Израиля Биньямин Нетаньяху провел телефонные переговоры с президентом России Владимиром Путиным. Об этом сообщает Vesty.co.il.

Из канцелярии израильского главы правительства сообщили: «Биньямин Нетаньяху выразил уверенность в достоверности выводов расследования, проведенного ЦАХАЛом. Премьер-министр вновь разъяснил, что ответственность за трагический инцидент лежит на армии Сирии, которая и сбивала российский самолет, а также на Иране, агрессия которого дестабилизирует положение».

Из сообщения пресс-службы израильского премьера следует, что в разговоре с Путиным он также сказал: «Передача систем современного вооружения Сирии в безответственные руки повысит уровень опасности в регионе. Израиль продолжит защищать свою безопасность и отстаивать собственные интересы».

В ходе беседы стороны договорились о продолжении контактов рабочих групп, а также о координации между армиями двух стран по военным каналам. Глава еврейского государства еще раз выразил соболезнования в связи с гибелью российских военнослужащих.

В Израиле нашли пивоварню возрастом 13 тысяч лет

В пещере на территории Израиля нашли следы пивоварни, которая оказалась на несколько тысяч лет старше первых культивируемых зерновых культур на Ближнем Востоке, сообщает «Мир24» Journal of Archaeological Science.

Археологические находки показывают, что представители Натуфийской культуры (охотники и собиратели, жившие в эпоху эпипалеолита) являлись большими любителями хмельного напитка. Ученые изучили стенки каменных ступок 13 000-летней давности, найденных в пещере Ракефет неподалеку от Хайфы, и нашли там остатки пива.

«Это самый старый изготовленный человеком алкоголь в мире», – подчеркнула автор исследования профессор Ли Лиу.

В пещере располагались захоронения натуфийцев, и ученые предположили, что пиво варили для траурных пиров в честь умерших.

Чехия перенесет посольство из Тель-Авива в Иерусалим

Власти Чехии одобрили план переноса посольства страны из Тель-Авива в Иерусалим, сообщают газеты со ссылкой на израильский телеканал I24news и AFP. «Перенос посольства Чехии из Тель-Авива в Иерусалим будет осуществлен в три этапа. Первым шагом станет открытие почетного консульства (в Иерусалиме) в следующем месяце», – цитирует телеканал президента Чехии Милоша Земана. По его словам, в новое здание в Иерусалиме также будут перенесены представительство чешских государственных учреждений по продвижению инвестиций и торговли.

В свою очередь пресс-секретарь президента Чехии Иржи Овчачек заявил, что Земан примет участие в торжественной церемонии открытия здания во время его визита в Израиль в ноябре. По его словам, из Тель-Авива в Иерусалим также будет перенесена некоммерческая организация CzechTourism.

Решение о переносе посольства было принято на совещании, в котором принимали участие Земан, премьер Чехии Андрей Бабиш, председатель нижней палаты парламента Радек Вондрачек, министр иностранных дел Ян Гамачек и министр обороны Лубомир Метнар.

США 14 мая открыли посольство в Иерусалиме. Официальная церемония состоялась через пять месяцев после того, как президент США Дональд Трамп признал Иерусалим столицей Израиля и сообщил о переносе посольства в этот город из Тель-Авива.

Экс-министр туризма Израиля освобожден из тюрьмы досрочно

По сообщению 9 канала, бывший министр туризма Стас Мисежников вышел на свободу, отбыв 9 месяцев тюремного заключения.

В августе комиссия по условно-досрочному освобождению (УДО) при Управлении тюрем Израиля приняла решение о сокращении срока тюремного заключения бывшего министра, с учетом того, что он отбыл две трети наказания, определенного приговором.

Согласно приговору тель-авивского мирового суда, вынесенному 20 ноября 2017 года, экс-министр, осужденный за коррупцию и злоупотребление служебным положением, должен был провести в тюрьме 15 месяцев и выплатить штраф в размере 70 тыс. шекелей. В дополнение к этому его приговорили к полугоду условно. Отбывать наказание Мисежников начал 17 декабря прошлого года.

В январе 2018-го года Мисежников подал на имя президента страны прошение о помиловании, но оно было отклонено.



КОНЕЦ ПРАЖСКОЙ ВЕСНЫ. К 50-летию вторжения.

21 августа 2018 года исполнилось ровно 50 лет со дня вторжения в Чехословакию войск Советского Союза и стран Варшавского договора. За одни сутки операция Дунай, в которой было задействовано полмиллиона военных, положила конец реформам Пражской весны и на-



деждам ЧССР на успех социализма «с человеческим лицом» под руководством Александра Дубчека.

До вторжения Чехословакия оставалась единственной страной соцлагеря, где не было советских баз. Одной из ключевых причин вторжения советских войск в Чехословацкую Социалистическую Республику (ЧССР)

историки называют опасение СССР потерять влияние на эту страну. Причем речь шла не только о политическом и экономическом своенравии, которое с января 1968-го года демонстрировал новый лидер ЦК Компартии Чехословакии Александр Дубчек (реабилитация репрессированных, отмена цензуры, политический плюрализм, проекты рыночных реформ, самостоятельной внешней политики и федерализации страны – все реформы при огромной поддержке населения и президента ЧССР Людвика Свободы).

До того, как утром 21 августа Александра Дубчека задержали советские войска, чехословацкий лидер успел призвать жителей страны не оказывать силовое сопротивление захватчикам, чтобы избежать жертв. С таким же призывом к чехам и словакам обратились президент страны Людвик Свобода и Чешское радио – здание его редакции в Праге стало эпицентром народного протеста против вторгшихся войск.

И все же столкновения были неминуемы. Сегодня жертвами операции Дунай считаются 108 граждан Чехословакии, ранения получили свыше 500. Большинство чехов, до полусотни человек, погибли 21 августа в Праге у здания Чешского радио, где население пыталось с помощью баррикад отстоять вещание независимого СМИ, в то время как вся остальная Прага уже была захвачена.



Люди гибли от пуль советских солдат, под гусеницами танков и колесами техники, в огне подожженных боевых машин, горящего топлива и боеприпасов. Сообщалось также, что советские солдаты открывали стрельбу по толпе пражан на Вацлавской площади. Кроме того, захватчики открывали смертельный огонь в Либереце, Брно, Кошице, Попраде и других городах Чехословакии.

Вторжение спровоцировало волну эмиграции из ЧССР. Вскоре после операции Дунай из страны эмигри-



ровали около 70 тыс. человек, а в целом, количество уехавших на Запад достигло 300 тыс. человек, в том числе, представителей культурной интеллигенции.

СССР признал свою вину перед Чехословакией лишь 20 лет спустя.

После того, как в ноябре 1989 года в результате событий Бархатной революции в Чехословакии ушло в отставку просоветское руководство ЦК Компартии, 5 декабря того же года было обнародовано совместное заявление правительства СССР и руководителей Болгарии, Венгрии, ГДР, Польши и СССР о событиях операции Дунай.

В этом заявлении ввод войск в Чехословакию в 1968 году был признан «неправомерным актом вмешательства во внутренние дела суверенной страны, актом, превратившим процесс демократического обновления ЧССР и имевшим долговременные отрицательные последствия».

В то же время вторжение окончательно отвернуло от Советского Союза его последних сторонников на Западе и привело к всплеску диссидентского движения в самом СССР.

Анатолий ГОЛОВКОВ

Спасший честь...

50 лет назад советские танки вошли в Чехословакию. Я помню этот день, этот кошмар и ужас. Вчерашний абитуриент и завтрашний студент, я достал где-то значок с флагом Чехословакии и носил его. Ощущение беды оставалось еще долго. Удивлялся и возмущался, что чехи практически не сопротивлялись. Как в 1938. Видимо таков их менталитет. Пассивная готовность к бесчестию. Но, как написал позднее в своем эссе профессор физики Ф. Яноух, нашелся один «политик, спасший честь Чехословакии». Им был Франтишек Кригель, единственный член пражского руководства, не подписавший так называемый «Московский протокол» – «программу выхода из кризисной ситуации».



Зеэв Вагнер

Кригель родился в Станиславе (совр. Ивано-Франковск) в 1908 г. Не имевший из-за польского антисемитизма возможности поступить в университет во Львове, уехал в 1926 в Прагу учиться на медицинском факультете Карлова университета. Стал коммунистом, стал врачом. Воевал в Испании. Затем воевал в Китае. В 1945 вернулся в Прагу. Был зам. министра здравоохранения. Был снят во время антисемитских гонений начала 50-х.

Во время пражской весны – член руководства партии. Когда после ввода танков все руководство вывезли в Москву, Кригеля тоже доставили в СССР,

но к переговорам не допустили, зная, что его нельзя сломать. Привезли его в Кремль только для подписания «протокола». Несмотря на давление и угрозы – отказался подписать. Один из всех. От некоторых из советских лидеров можно было услышать реплики типа: «Нам этот еврей будет приказывать?». Он не сдавался. Один из участников сошествия вспоминал: «У него не было необходимости в последние минуты жизни все испортить поступком, идущим против его совести».

В 1969 его исключили из партии. Продолжали оказывать на него всяческое давление, писали гнусные антисемитские статьи в прессе. В 1977 г. один из чешских журналистов (интересно, что он говорил спустя 10 лет? Мол, время было такое?) заявил: «Франтишек Кригель повел себя как Иуда... В конце концов, он из того же рода».

Гордый чехословак, еврей, родившийся в Галиции, умер в 1979 году.

P.S. Вспомним и тех, кто вышел на Красную площадь через два дня после вторжения. Их было восемь, спасших честь России. Пятеро из них – евреи.

Зеэв ВАГНЕР,

редактор «Российской еврейской энциклопедии»

Выйти на площадь

Полвека назад 8 человек вышли к Лобному месту с плакатами против советской оккупации Чехословакии.

Я не вышел. И поэтому должен им поименно:

Константину Бабицкому, Ларисе Богораз, Наталье Горбаневской, Вадиму Делоне, Татьяне Баевой, Владимиру Дремлюге, Павлу Литвинову, Виктору Файнберу.



Лариса Богораз

И еще одному человеку – в Риге. Мы учились в одном университете.

20-летний парень в ватнике вышел к памятнику Свободы, держа ватман с лозунгом протеста. Когда со всех сторон к нему побежали опера, Илья чиркнул спичкой и поднес к ватнику, пропитанному бензином. И вспыхнул. Но все-таки выжил. Это было 25 августа 1968 года.

Чекисты распустили слухи, что одаренный математик не своим умом, что место ему в дурдоме, находились такие, что поверили.

Сейчас Элиягу Рипс – профессор математики Еврейского университета.

За оккупацию Чехословакии и по сей день одни люди испытывают неловкость и прячут глаза. Другие гордятся: как мы этих чехов?! Эх! А пусть знают, едрёныть! И какой был десант?! Картинка!

Этот пост – не только о свободе. Он о стыде, как о качестве человеческого.

Он – тем, кому было жгуче, до бессильных слез, стыдно за свою страну в 68-м, было не по себе – и в 1979-м, и в 1994-м, и в 2008-м, в 2014-м...

Остальных братьев по виду, полагающих, что в несогласных можно стрелять, жечь их, топить, резать, давить гусеницами, – просто жаль.

Йозеф КУДЕЛКА, чешский фотограф

НОВОУШИЦЬКА ТРАГЕДІЯ І ДОВГА ДОРОГА ДО БАТЬКА – ДОВЖИНОЮ В ЖИТТЯ

...Йшов десятий день війни. По всій лінії Західного і Південно-Західного фронтів відступали частини Червоної армії. Вже в перші дні липня 1941 року такі частини пройшли через Нову Ушицю у напрямку міст Бар і Вінниця. З відступаючими воїнами, оцінивши ситуацію, рухались на Схід й місцеві мешканці: хто пішки, хто на підводах, рідко на автомобілях, які виділяли керівники підприємств. Основна маса населення, в тому числі і єврейського, залишилась в місті. Вони сподівались, що німці не будуть їх чіпати, як це було в Першу світову війну. Але їх сподівання рухнули вщент, коли німецькі війська 12 липня 1941 року вступили в Нову Ушицю.

Окупанти встановлюють «новий порядок». Старостою призначають Малюту. Створюють каральні органи: німецьку комендатуру і поліцію. Начальником поліції стає Семенов. А в середині липня 1941 року німці починають створювати гетто, зганяючи євреїв Нової Ушиці і найближчих сіл району. Ось що пише про це гетто у своїх спогадах «Гірка пам'ять» 90-річний житель Баффало (США) Михайло Айзен:

«...Старостою єврейської общини призначають Хаїма Диніца. А помічниками стають його сини Янкель і Мойша. Він тоді ще не міг знати, що його і його сім'ю чекає та ж сама участь, що і інших євреїв. В район вулиці Поштової і Базарної площі понавозили стовбці, колючий дріт і огородили цю територію парканом з колючого дроту до двох метрів висотою, створивши гетто. На все гетто була одна брама, яка знаходилась під постійною охороною фашистів і поліцаїв. В гетто проводились постійні облави, знущання над людьми і вбивства. На Поштовій проживала сім'я Циганерів, в них була дуже гарна донька Соня. Так поляк Юзик Павличек, який навчався до війни в одному класі з нею, ставши шуцманом, приходив в гетто, знущався з Соні, бив і гвалтував дівчину. Юденрат на чолі з Диніцом підбирав групи євреїв для будівництва доріг в інших районах області. Основна маса євреїв залишалась в Новій Ушиці – їх розподіляли на роботи: підмітати дороги, рубати ліс, добувати в кар'єрах глину і пісок, шити одяг та інше... За роботу ніхто не платив. Євреї в гетто пухли з голоду, міняли речі на продукти. Майже у всіх євреїв була підтримка серед місцевого населення (українці і поляки), в основному сусіди, клієнти за ремеслом, які допомагали. Вони приходили до паркану гетто, приносили їжу, міняли речі на харчі. Ці добровільні помічники часто одержували палок та нагайок від поліцаїв. В щоденному страху пройшли зима 1941-го і весна 1942 року. В гетто починають поширювати чутки, що євреїв влітку переселять в Палестину. Вже влітку 1942 року всі запаси першої необхідності закінчилися, води і світла не було з перших днів окупації, єдиним джерелом світла були канді з гніту в соняшниковій олії. Так було до 19 серпня 1942 року. А 20 серпня вранці в гетто було чути галас, крики, плач. Шуцмани з німцями почали виганяти євреїв з домівок і формувати колону по всій вулиці Поштової. Лунали поодинокі постріли – це поліцаї добивали тих, хто не виходив з домівок, хворих і немічних старих. Голова юденрату Диніц повідомляв, що євреїв поведуть на станцію Дунаївці, а далі відправлять в Палестину. Фактично, колона була приречена на смерть в Трихівському лісі. З частини євреїв-спеціалістів, яких розмістили в 15-ти будинках, створили так зване "мале гетто". Їм залишилось жити до 14 жовтня 1942 року... Саме тоді була проведена друга акція знищення євреїв Нової Ушиці. Коли колона євреїв прийшла в урочище Трихівського лісу, на них уже чекали вириті ями, які примусово викопало місцеве населення...».

Згідно «Акту» Комісії з розслідування знищення нацистськими загарбниками мирного населення в Новоушицькому районі Кам'янець-Подільської області (сучасна Хмельницька), від 12 червня 1944 р., всього в Новоушицькому районі наявні 16 могил, в яких знаходяться тіла 3 222 чоловік. Вбивства проходили під керівництвом німців: гебітскомісара Штефена Барського гебітскомісаріату і палача від німців – Інзорина. Посібники вбивства – шуцмани (поліцаї) – Ковбасюк, Малюта, Баж, Жеребний С., Воловецький, Холявко, Короткий, Скрипник С.. Комісією були розриті всі могили і полічені останки тіл. Від побаченого кров застигала в жилах: «У всіх могилах останки тіл знаходилися в голому вигляді, вбивства населення проводилось пострілом з автомата в голову, вбивали тупим предметом – прикладом – в голову, так як в багатьох жертв череп розтрощений тупим предметом, дітей

кидали в яму живими, – факт, підтверджений медичною експертизою. Свідчать і живі очевидці тих подій, жителі с. Калюс – Молокотій Юстина Петрівна, Кулібаба Юхим Андрійович»...

В Трихівському лісі 6 могил по дорозі в село Кучавашківці, з них 4 могили завдовжки 10 метрів, завширшки 4 метри і глибиною 3 метри. В них поховано 2 620 людей. Це одна могила – 24 чоловіки, остання – 3 жертви.



Айзен Михайло. 1956 рік.

Я знав, що залишились одиниці, які пережили окупацію і врятувались. Мене не покидала думка знайти Галину Вдовину (дівоче прізвище Мокра) і поспілкуватися з нею. Вона 9-місячною дитинкою була залишена матір'ю в кущах біля кладовища, коли колону з гетто вели на розстріл в Трихівський ліс. Дівчинка вижила завдяки добрим людям: її виходили, виростили учителі Олена і Василь Мокрі, які не мали власних дітей.

Зателефонувавши в одну із шкіл Нової Ушиці, я попросив телефон Галини Вдовиної (Мокрої) і подзвонив їй. В нас зав'язалась душевна розмова. Вона надала мені цінну інформацію про себе, свою родину, а також про тих євреїв з Нової Ушиці, які пережили Голокост. Їх в Новій Ушиці було всього 12 чоловік. Галина Василівна передала мені уривок («Гірка пам'ять» Михайла Айзена). Цитую: «...Із приблизно 3,5 тис. євреїв, які пройшли Новоушицьке гетто, в живих залишились 12 чоловік:

- Айзен Борис – мій батько;
- Айзен Шміл – брат батька;
- Айзен Михайло (Муня) – це я;
- Грінберг Марія (Маня);
- Трахман Лона (Ліза);
- Гречешман Григорій;
- Іткін Ісаак;
- Бікман Семен;
- Штірберг Олександр;
- Битенська (Вдовина) Галина Василівна;
- Достман Фаїна;
- Достман Алік.

Достмани в Нову Ушицю не повернулися...»

...Все тіло маленької дівчинки, яку подружжя Мокрих назвали Галиною, було в гнійниках і ранах. Спочатку вирішили лікувати парним молоком, добре що в господарстві була корівка. Дитинку купали в молоці, знаючи з історії римських імператорів, які леліяли своє тіло в лазнях, у чанах з парним молоком. Але це не допомагало, шкіра дівчинки кровоточила. Оскільки лікарів в містечку не було, прийомні батьки змушені були звернутися за допомогою до ветеринара. А він, на свій страх і ризик, приготував мазь, якою змащували ранки на тілі дитини. Поступово вони почали загоюватися. Пройшло 76 років, але ще зараз Галина Василівна показує на брові і за вухом шрами від тих ран. Використовуючи різні компреси з лікарських трав, настої, Василь та Олена виходили дитину, виховали, дали їй освіту. Галина Василівна закінчила Чернівецький університет, фізико-математичний факультет, і більше 42-х років працювала вчителем математики. Має кваліфікацію учитель-методист. Пішла на пенсію, але якщо потрібна допомога учням, завжди відгукується на їхню прохання. Вийшла заміж, народила і виховала двох доньок. Одна з них проживає в Сімферополі, друга – в Новій Ушиці, а працює в Дунаївцях. Вона взяла прізвище свого дідуся, рідного батька Галини – Битенська.

Галина Василівна аж до смерті своїх прийомних батьків не знала історію свого порятунку. Мати Олена, вже будучи на смертному одрі, намагалась щось сказати Галині, але її серце зупинилось... Про те, що Олена і Василь – її прийомні батьки, Галину повідомила тітка Надія (братова Олени), яка, на жаль, декілька років як пішла з життя. Галина Василівна кожен рік 20 серпня приходиться до Меморіалу знищеним євреям, вклоняється праху своєї матері і брата, та все своє життя шукає рідного батька. А ще, як пам'ять про свою матір і своє рятування, зберігає те мереживне простирадло, в яке вона була замотана в далекому страшному 1942 році.

Держава Ізраїль удостоїла Василя і Олену Мокрих званням Праведник народів світу. Газета «ВЄК» – щотижневик Всеукраїнського єврейського конгресу – № 44 від



Ілля Будзінський біля Стіни Пошани Праведників світу в Єрусалимі, де викарбувані імена Василя і Олени Мокрих – прийомних батьків Вдовиної Г. В.

13 листопада 2013 р. писала: «Посол Ізраїлю нагородив українських праведників, які рятували євреїв».

В приміщенні Київської міської адміністрації 7 листопада 2013 року видали 5 посмертних нагород родичам українських праведників, в тому числі і сім'ї Мокрих. Нагороди вручав Посол держави Ізраїль Реувен Дін Ель. Запрошення на одержання нагороди одержала Галина Вдовина, але за станом здоров'я не змогла приїхати. Медаль і Диплом Праведника з рук посла одержала внучка Галини Василівни – Валешна Вікторія Олександрівна.

Дивлячись на цю нагороду, Галина Василівна згадує своїх прийомних батьків, вдячна їм за своє врятоване життя.

В Новій Ушиці проживає 92-х літній Ісаак Нусимович Іткін, один з тих євреїв, які зуміли врятуватись в роки фашистської окупації, якщо можна так сказати, – людина – енциклопедія подій, які проходили в Новій Ушиці в грізні 1941–1944 роки. Це хранитель пам'яті тих майже 3,5 тис. євреїв, які пройшли гетто, знущання, розстріли. Саме Ісаак Іткін відкрив таємницю Галині Вдовиної про її рідних батьків і про її єврейське коріння. Саме його спогади лягли на папір для написання цього матеріалу. Сам Ісаак Іткін тричі здійснював втечу з гетто, остання його втеча була з трудового заgonу м. Летичева.

Як згадує Іткін: «В котлованах, які вирили для будівництва цегляного заводу в районі Моніпіль, розстрілювали тих євреїв, яких вистежили після розстрілів в урочищі Трихів. Також розстріли здійснювалися в міському парку».

Після війни на свіжих єврейських могилах пасли худобу. Перший пам'ятник в урочищі Трихів був встановлений в кінці 40-х років на кошти живих родичів загиблих євреїв. Спочатку він був виготовлений із дерева і був встановлений без відома влади. В 70-х роках був встановлений без відома влади. В 70-х роках був встановлений кам'яний пам'ятник.

Серед тих, хто, пройшовши Новоушицьке гетто, вижили в акціях знищення 20 серпня і 14 жовтня 1942 року і зуміли втекти з нього, були Айзени: батько Борис, син Михайло і брат батька Шміл. Свім порятунком вони завдячують Олександрі Паріцькому і Гилько (Ілля) Жеребному. Навіть ті євреї, що покинули гетто і вижили, не завжди могли змиритись з тим, що їх рідні загинули. Пригнічений стан і біль за рідними повертали їх назад, у пекло, в гетто, де й після акції знищення поліцаї вишукували тих євреїв, які уникнули погрому. Це ми можемо прочитати в спогадах Михайла Айзена «Гірка пам'ять», вперше опублікованих на сайті Jewishgen.org англійською мовою в 1996 році. В цих спогадах, які можна вважати документом, повністю простежується історія єврейського життя Нової Ушиці в період фашистської окупації і в період заличення ран війни. Живий свідок трагедії в Новій Ушиці (сьогодні проживає в США), людина, що особисто пройшла через це пекло, – він написав таку історію містечка і своєї родини для майбутніх поколінь, яку вже ніхто не напише. «Втрійох ми вирішили повернутися в Нову Ушицю і здатися німцям. Пробравшись до паркану гетто, ми розщепили колючий дріт і опинилися на його території. Пройшовши метрів сто, ми віч-на-віч зустрілися з шуцманом Олександром Паріцьким і попросили його відвести нас в поліцію. Паріцький (а він знав батька) голосно вилаявся нецензурними словами і криком заставив нас повернутися назад, до того місця, де ми проникли в гетто. Потім, пройшовши трохи містечком, ми зайшли до Гилька Жеребного. Він нас зустрів, дав свій одяг (наш був мокрий від дощу) і примусив нас залізти на горище хліва і сховатись в сні. На другий день під вечір віддав нам наш одяг,



який вже підсох, дав харчів і вивів нас за ворота. Ми пішли на Копаймісто...»... Таким чином вони були врятовані.

В післявоєнні і подальші роки євреї, які вижили в евакуації і повернулися з горнила Другої світової, та їх діти щорічно відвідували могили масових розстрілів євреїв Нової Ушиці. Час плине швидко, міняються покоління, але в пам'яті назавжди залишиться Новоушицька трагедія 1942 року. З тих страшних часів пройшло більше 75-ти років. В минулому році, 20 серпня 2017 року, відзначили 75-ту річницю трагедії в Трихівському лісі.

В цей день ті одиниці, що дивом вижили в Голокост, яким під 90 років і більше, їх діти, онуки і правнуки приходять на страшні місця розстрілів в полях, лісах, ярах – вклонитися праху ні в чому не винних дітей, жінок, чоловіків, старих, які прийняли смерть за те, що вони були євреї. Не став винятком і день 20 серпня 2017 року. Мітинг пам'яті в Трихівському лісі відкрив Голова ради ветеранів війни, праці і Збройних сил м. Нова Ушиця Смишко Василь Іванович. Своїми спогадами поділився колишній в'язень гетто, який тричі здійснив втечу з нього, пройшов штрафбат і сталінські табори – 92-річний Іткін Ісаак Нусимович. В цей день до братської могили, де заживо похована її мати Броніслава і братик Едуард, прийшла Галина Василівна Вдовина, яка завдячує своїм життям матері, Битенській Броніславі. На той час Галина Василівна ще не знала справжнього імені матері – Євгенія – і те, що в братській могилі похований ще один її братик – Мойсей.

Саме в цей день Вдовина Галина поділилася з присутніми на Дні Пам'яті жертв в Трихівському лісі подією, про яку вона мріяла все життя. Вона дізналася про свого рідного батька, Битенського Давида Мойсейовича, завдячуючи небайдужим людям: Штаркману Анатолію, Шапіро Олександрю, автору цих рядків і Усачу Андрію, який з архівних документів Міністерства оборони РФ повідомив наступне: Битенський Давид Мойсейович, 1903 року народження, уродженець с. Дунаївці. В рядах Червоної армії з 1939 року. Призваний Новоушицьким райвійськоматом. Учасник Карело-Фінського конфлікту. На фронті війни з Німеччиною з 29 червня 1941 року. Майор медичної служби. Чудовий лікар-хірург, робив операції без відпочинку протягом 36–40 годин. Провів 79 складних операцій, врятував життя 600-м бійцям та офіцерам. Нагороди: Медаль «За бойові заслуги» 17.03.1942 року, орден Червоної Зірки 20.10.1943 року, орден Червоної Зірки 30.05.1945 року. На жаль, післявоєнні і подальші роки життя Давида Мойсейовича тоді були не відомі. Історія його життя, нової сім'ї, трудового шляху потребувала подальшого дослідження. А Галина Василівна Вдовина, через 75 років після трагедії в Трихівському лісі, в якій вона дивом вижила, нарешті дізналася, хто її рідний батько. Фактично весь свій вік вона шукала його. Йї самій нещодавно виповнилось 76 років.

Так дійсно, не було відомо про сімейний стан Давида Мойсейовича Битенського. Цей розділ із біографічних даних можна було дізнатись тільки рідним. Тому, надавши Галині Василівні поштову адресу архіву Міністерства оборони РФ, я порекомендував написати лист-запит. Потім були години, дні і місяці очікування на відповідь... І такий лист-відповідь надійшов у встановлений законодавством термін.

Руки не слухались, тремтіли від того, що вона дізнається про батька... Взявши конверт в руки й відкривши його, Галина Василівна, швидко читала рядки листа... і котилися сльози радості прямо на аркуш паперу. Нарешті вона дізналася не тільки про батька, який в кінці 50-х років зупинився в місті Черкаси, але й про матір, про її справжнє ім'я, а також те, що в неї є рідний, по батькові, брат Едуард. Вона в першу чергу поділилася цією вісткою з рідними доньками й онуками, а потім з близькими їй людьми в Новій Ушиці – працівниками Хеседу м. Кам'янець-Подільський. Не обминула увагою Галина Василівна і нас (Олександра Шапіро, мене, Іллю Будзінського – автора цих рядків, і Андрія Усача) – тих, небайдужих до її долі і історії життя людей, які допомагали їй знайти рідного батька. Звичайно, ми не могли залишити це без уваги, і я планував написати статтю в газету «Дунаєвецький вісник» на Хмельниччині і «Єврейські вісті» (Київ) ще в березні 2018 року, щоб ця історія життя стала відома широкому колу, як в Україні, так і, можливо,



Давид Мойсейович Битенський м. Черкаси, 1965 рік.

за кордоном – в США і Ізраїлі, проте підступна хвороба не дала можливості мені це зробити. І дуже добре, що це вийшло у Олександра Шапіро, який проживає в США. Наприкінці березня цього року в журналі «Мастерская» він надрукував статтю «Дванадцять лет спустя». Вона продовжує розповідь про історію життя Вдовиної Галини



Давид Мойсейович Битенський серед медичного персоналу. 1945 рік

Василівни. Перша стаття була надрукована в інтернет-журналі «Заметки по еврейской истории» в 2006 році під назвою «Свет ее надежды».

До речі, в жовтні 2005 року Галині Василівні прийшов лист від Айзен Мусі (Молвіни) з м. Баффало (США), яка розповіла, що навчалася зі старшим братиком Галини, Едуардом Битенським, в одному класі й добре пам'ятає матір Галини, яка була вагітна Галиною і вже добре це було видно. Лікарня, в якій працював Битенський Д.М. в Новій Ушиці, виділила автомобіль для евакуації, в якому їхала Муса (Молвіна) з батьком (він працював зав. господарством лікарні) і матір'ю, а також дружина Давида Мойсейовича з сином Едуардом та інші працівники лікарні. В районі м. Бар Вінницької області автомобіль попав під бомбардування. Від свисту куль, розривів вибухівки, маневрування автомобіля, вагітній Євгенії стало зле, вона попросила зупинити автомобіль і повернулася в Нову Ушицю – на свою загибель. Євгенія (Броня) – так її називали місцеві жителі. Таким іменем, Броня, свою матір називала і Галина Вдовина до 2017 року, доки не одержала згадану вище архівну довідку з Міністерства оборони. А також дізналася про свого рідного брата Едуарда по батькові і про свого батька Битенського Давида Мойсейовича.

В історії пошуків рідного батька Галини Василівни і його родини залишався один великий, невідомий період – життя після війни, військова служба, почесний відпочинок, останні роки життя та відхід у вічність. Було відомо, що Давид Мойсейович після демобілізації зупинився в м. Черкаси. Мене усе ж не покидала думка допомогти Галині Василівні в пошуках. Використовував різні засоби і методи пошуків. Але хочу відволікти увагу читача від основного змісту матеріалу. Весь свій пошук я зосередив на м. Черкаси, згідно логіки. Я потім знову повернуся до цього міста, але чомусь інтуїція вела до м. Харків (місто, в якому є багато навчальних закладів). І я не помилюся: на Інформаційному сайті випускників 1971 року ХАІ знаходжу прізвище – Битенський Едуард Давидович. Мені стало зрозуміло: це рідний брат Галини Василівни і син Давида Мойсейовича Битенського. Я з радістю повідомлю про це Галину Василівну! Але буквально через годину на цьому ж сайті знаходжу скорботну новину – «Їх уже немає серед нас», де однокурсник Едуарда, Микола Павлиш, повідомляє про його смерть у березні 2016 року... Мені защемило серце: так довго шукав батька Галини Василівни і його сім'ю

– а тепер така трагічна новина для неї. Як вона сприйме таку звістку? Чи витримає її серце? Як їй повідомити про це? Як далі займатись пошуком батька і рідних Галини Василівни? Єдине, що вселяло надію на успіх пошуку, – в повідомленні було написано, що Едуард працював на НВК «Фотоприлад» у м. Черкаси. Зателефонувавши у відділ кадрів підприємства, я отримав телефон співробітниці Едуарда Давидовича. Ольга Георгіївна Чешко, так звати мою співрозмовницю, повідомила мені, що в Черкасах проживає дружина і син Едуарда, і що їй відомо, на якому цвинтарі знаходиться могила Едуарда, а також те, що похований він разом зі своїми батьками: Битенським Давидом Мойсейовичем і Ольгою Нікандрівною.

Я щиро подякував моїй співрозмовниці і був присмнено вражений, коли Ольга Георгіївна проинялася історією життя Галини Василівни та, залишивши всі свої справи, вирушила на цвинтар, сфотографувала пам'ятник і ввечері вислала мені фото. Все те, про що хотілось дізнатись Вдовиної Галині Василівні, стало відомо мені і залишалось лише про це її повідомити. Промінь надії її серця засяяв...

Доля подарувала мені можливість першим дізнатися про подальші роки життя Давида Мойсейовича, знайти його останній притулок на 1-му цвинтарі (вул. Одеська) в м. Черкаси. Також я поспілкувався з родиною єдинокровного брата Галини Василівни, Едуарда: дружиною Світланою Іванівною, що працює викладачем в художній школі, та сином Костянтином, 1979 року народження. В 2001 році він закінчив Черкаський інженер-



Галина Вдовина і Ісаак Іткін біля Меморіалу жертв Голокосту в Трихівському лісі.

но-технологічний інститут, за фахом – інженер. На великий жаль, Едуард Давидович пішов з життя в березні 2016 року. Навчався в Черкаській середній школі № 17. Після закінчення школи, в 1965 році (в рік смерті батька), вступив в Харківський авіаційний інститут. Закінчивши Харківський авіаційний інститут в 1971 році, Битенський Едуард Давидович працював конструктором на заводі «Фотоприлад» м. Черкаси. А Давид Мойсейович, після закінчення війни один раз приїхав в м. Нову Ушицю, дізнався про трагедію своєї сім'ї, яка була повністю знищена в окупації, а також побачив свою донечку, яку вела за ручку прийомна мати. Але він не підійшов до дівчинки і не признався, що він її батько. Він розумів, що ця дівчинка уже один раз втратила свою матір – і як її можна вдруге відірвати від матері, і яка трагедія буде для цієї прийомної родини. Серце щемило, але він не наважився травмувати дитячу психіку...

Вдруге одружився Давид Мойсейович в 1945 році на Пласкесвій Ользі Нікандрівні. Продовжив службу на території Румунії, там народився в 1946 році син Едуард. Перед демобілізацією був переведений на саму південну точку колишнього СРСР – м. Кушка. Демобілізувався 12.11.1958 року, і сім'я переїхала до м. Черкаси, купила будинок у провулку Ломоносова. Вже будучи на пенсії, Давид Мойсейович в своїх думках згадував дороги війни і свою першу сім'ю. Все пережите закарбувалося у нього в серці, яке час від часу давало збої. В жаркій серпень 1965 року Давид Мойсейович, напевно, поринув у спогади про минуле, і перед очима пропливла війна і трагедія в Новій Ушиці 20 серпня 1942 року. Повертаючись додому 28 серпня 1965 року, Давид Мойсейович пережив серцевий напад і пішов з життя. Його з почестями поховали на 1-му цвинтарі у м. Черкаси. **Закінчення на стор. 10**

НОВОУШИЦЬКА ТРАГЕДІЯ І ДОВГА ДОРОГА ДО БАТЬКА – ДОВЖИНОЮ В ЖИТТЯ

**Закінчення
Початок
на стор. 8**

знатись все про батька Галини Василівни – Битенського Давида Мойсейовича саме 18-19 серпня 2018 року, якраз напередодні 76-ї річниці трагедії в Трихківському лісі і повідомити про це Галину Василівну. І сьогодні, 20 серпня 2018 року, Галина Василівна, як і в минулі роки, прийшла на могилу жертв Голокосту, до своєї матері і братів, поклонилася їх праху і прошепотіла: « Мамо-о-о, мамо-о-о-о-я знайшла-а-а-а, я дізналася все про свого батька, якого шукала все життя... Надія мого серця здійснилася!!!!»..

Коли Галина Василівна повернулася від Меморіалу в Трихківському лісі, з Дня пам'яті загиблим в тому страшному 1942 році євреям Нової Ушиці, я передав на електронну адресу доньки Галини Василівни фото її батька, а також фото пам'ятника на могилі Давида Мойсейовича, його дружини Ольги Никандрівни і брата Едуарда Давидовича. Від почутого про батька і побаченого фото його останнього при тулку, Галині Василівні защемило сер-



Галина Вдовина в 9 класі з батьками Василем Васильовичем і Оленою Іванівною Мокрими. 1958 рік.

це... Вона аж ніяк не могла прийти до тями, її груди наповнювалися повітрям щастя від того, що нарешті вона дізналася все про своїх рідних, незнайомих, але милих її серцю людей.

Через деякий час мене від написання історії пошуку батька Галини Василівни відірвав її телефонний дзвінок. Вона мені повідомила, що днями поїде до м. Черкаси, на могилу батька, і зустрінеється з його родиною. Щоб Галина Василівна більше дізналася про свого рідного брата Едуарда, не без допомоги небайдужих людей, я домігся того, що на зустрічі будуть присутні його однокласники і ті, з ким він працював. Вечері 3 вересня 2018 року потяг рушив в дорогу до м. Черкаси. Відстань від Нової Ушиці до Черкас відносно не дуже велика. Але для Галини Василівни це була довга дорога до батька – довжиною в життя. Кожен з нас може собі уявити, що

коїлось в серці і в душі цієї жінки! Припускаю, що вона за весь час поїздки не зімкнула очей. Вранці потяг прибув в Черкаси. Рідну кровинку свого батька, Галину Василівну, зустрів племінник Костянтин і дружина брата Едуарда – Світлана Іванівна. Радості зустрічі не було меж, донька вперше переступила поріг батьківського дому, в якому майже нічого не змінилося з тих пір, коли ще був живий батько. Хіба що замінені віконні рами. Далі була дорога на цвинтар, їй нестерпно хотілося прийти до останнього при тулку свого батька і братика. Приемною несподіванкою було, коли на цвинтарі біля могили Битенських її зустрічали однокласники Едуарда: Бауліна Людмила, Баранов Валерій – і співробітник Олександр Вільнев, які прийшли поділитись своїми спогадами про її рідного братика.

Ця зустріч для Галини Василівни була одночасно і радісною, і сумною. Вона нарешті знайшла могилу батька, поклонилася його праху, праху його сина та дружини. Торкнувшись рукою чорного граніту із портретом Давида Мойсейовича, Галина Василівна зі сльозами на очах промовила: «Батьку-у-у! Мій, дорогий серцю, батьку-у-у-у! Як я тебе довго шукала, батьку! Все своє життя!...76 років, з того часу, як матінка врятувала мене від розстрілу 20 серпня 1942 року». Всі присутні не могли стримати сліз...

**Ілля БУДЗІНСЬКИЙ – син і внук Праведників світу,
м. Кам'янське, Україна.
Вересень 2018 р.**

Спеціально для «Єврейських вістей».

Єврей – Почетный гражданин города Глухова

После разгрома фашистов под Курском и Орлом 30 августа 1943 года был дан салют в честь освобождения первого украинского города – бывшей столицы Левобережной Украины, старинного города Глухова.

Руководил 60-й армией, освобождавшей город, дважды Герой Советского Союза И.Д. Черняховский, воины которого уже отличились под Воронежем и в Курской битве.

Освобождали город 70-я стрелковая дивизия (ком. Гусев И.А.), 226-я стрелковая дивизия (командир Герой Советского Союза Петренко В.Я.), 1-я Гвардейская артиллерийская дивизия прорыва Резерва Ставки Главнокомандующего, 23-я танковая бригада 9-го танкового корпуса (командир генерал Г.С. Рудченко, погибший при освобождении города).

1 сентября 2018 г. почти весь город собрался у Вечного огня на городском Мемориале погибших глуховчан, чтобы отметить 75-ю годовщину освобождения своего родного города. Так совпало, что в этот день глуховчане отмечали День города и День знаний. Вся площадь Рудченко, «Стометровка», парк Шевченко, площадь Свободы и вся прилегающая территория были заполнены глуховчанами и гостями города. Особенно много было молодежи – учеников школ и студентов. Весь центр Глухова превратился в сплошные аттракционы, карусели, горки, ярмарку. Самые смелые даже летали на воздушном шаре.

Выступая на митинге, мэр города Мишель Терещенко поздравил глуховчан и гостей города с 75-й годовщиной со дня освобождения Глухова от немецко-фашистских захватчиков, а также с Днем города и Днем знаний. Он остановился на истории освобождения Глухова. Рассказал мэр присутствующим о том, что 30 августа 1943 года, освобождая город, одним из первых в Глухов ворвался танк Т-34 под № 221, командиром которого был Исаак Маркович Рубинштейн. Это именно тот танк, который сейчас стоит у Вечного огня рядом с памятником Г.С. Рудченко.

Продолжая выступление, мэр сказал, что 12 апреля 2018 г. сессия Глуховского горсовета единогласно поддержала инициативу руководителя Музея истории евреев Глуховщины Михаила Часницкого и присвоила И.М. Рубинштейну звание «Почетный гражданин города Глухова», и теперь его портрет установлен на аллее Почетных граждан.

Поздравляя глуховчан с юбилейной датой освобождения Глухова, автор статьи отметил, что могилы около двух тысяч глуховчан, в т.ч. и около двухсот человек еврейской национальности, разбросаны по всей Европе, вплоть до Берлина. Воевали воины разных национальностей целыми семьями. Шестерым братьям Шевченко повезло: они вернулись с войны живыми. С одним из них, подполковником Александром Андреевичем Шевченко, мне даже

довелось работать на заводе «Электропанель». А вот из четырех братьев Мурашковых в живых остался только полковой разведчик Ефим Александрович Мурашковский.

Погибли братья Александр, Владимир и Борис Поз, братья Раскины – известные фотографы, защитник Брестской крепости Борис Каплунов; из пяти партизан, входивших в костяк организации Глуховского партизанского отряда под руководством П.Л. Кульбаки, в живых остался только И. Давыдов. Мы помним и мирных жителей, погибших во время Холокоста: шестерых родственников Месежниковых, четырех сестер Воловик, известного фотографа И.Д. Любомирского с женой. Мы помним Праведницу народов мира А.И. Гридину, Праведников Украины: семью Осмачко, Терещенко (расстреляна оккупантами за спасение евреев), Зарубу, Коногу, Ильенко, которые, рискуя жизнью, спасали евреев. Было бы справедливо одну из улиц города назвать именем Праведницы народов мира Гридиной А.И.

Поздравил выступающий и бывших оstarбайтеров, которые страдали на чужбине, детей войны, несших тяжелую ношу лихолетья, а также ветеранов войны, которые в силу возраста и состояния здоровья не смогли прийти на этот митинг.

В Глухове жива память о тех годах: Мемориал погибших воинов, который начинается именами Героев Советского Союза А.Л. Каплунова и Д.И. Курлука, Аллея Славы Героев, памятный знак на школе № 3, в которой из 24 её выпускников, погибших на фронтах войны, – 16 евреев, название улиц Каплунова, Шкловского, Жужомы, Кульбаки, Рогачевского, мемориальные доски Героям Советского Союза Рогачевскому, Кульбаке, а также Мостовому и А.Г. Ткаченко, погибшему в АТО, мать которого была еврейкой.

Особо глуховчане преклоняются перед освободителями города. Глухов освобождали воины, ставшие впоследствии Героями при освобождении Киева. Были среди них и евреи. Товаровский П.И., подбивший в Сталинградской битве 7 танков, в Курской – 2 и в боях за родной Киев – 7. Погиб при форсировании Днепра. Одесит Лев Р.Ф. за освобождение Глухова был награжден орденом Красной Звезды. Погиб при форсировании Днепра, не узнав о присвоении ему звания Героя Советского Союза. Артиллерист Дризовский С.Б., лишь благодаря вмешательству командующего 60-й Армией И.Д. Черняховского стал Героем.

И стоит у Вечного огня памятник погибшему при освобождении города генералу Рудченко Г.С., а рядом с ним танк Т-34 № 221, который одним из первых ворвался в Глухов, и командиром которого был Исаак Маркович Рубинштейн. Освобождая Конотоп, Кролевец, Гомель, на своём танке он с боями прошел Польшу и дошел до



Выступает Михаил Часницкий

Берлина. Расписался на Рейхстаге, а 10 мая 1945 г. послал матери письмо, поздравляя ее с Победой.

После войны И.М. Рубинштейн несколько раз приезжал в Глухов. В Музее истории евреев Глуховщины есть уникальные фотографии. Вот он с известным глуховским радиожурналистом В.А. Бескоровайным сидит рядом на праздновании 30-летия Победы, вот Рубинштейн в школе № 3 надевает пионерские галстуки детям, а вот Почетная грамота в честь 60-летия нашего освободителя, подписанная бывшим председателем Глуховского горсовета А.А. Шалашом, которую В. Бескоровайный вручал Исааку Марковичу на родине. На праздновании 1000-летия Глухова в 1992 г. на стадионе И.М. Рубинштейн под аплодисменты исполнял свою любимую песню про журавлей.

Дважды побывали в городе и в нашем музее дети И.М. Рубинштейна: Наталья со своими дочерьми, которая подарила нам указанную Почетную грамоту, и Елена Ермошкина с сыном.

Автором этого материала в справочнике «Памятники знаменитым евреям», изданном в Германии И. Дубинским, представлен Глухов, площадь Рудченка и танк Т-34 № 221 Рубинштейна.

Сегодняшний юбилей освобождения города начался еще 30 августа 2018 г. в Глуховском краеведческом музее (директор Е.В. Оноприенко) «Годиной пам'яті» под названием «Все пам'ятає Глухівська земля: і грім гармат, і визволення день!». Эти слова взяты из одноименного стихотворения, который написала к юбилею научная сотрудница краеведческого музея Т. Дедушкина.

Участовавший в освобождении Глухова известный советский писатель, военный корреспондент И.Г. Эренбург отразил это в своих стихах.

И мы благодарны администрации города, мэру Мишелю Терещенко и всем депутатам – и особенно В. Гришко – за присвоение Рубинштейну И.М. звания «Почетный гражданин города Глухова».

Михаил ЧАСНИЦКИЙ,
руководитель Музея истории евреев Глуховщины,
кавалер ордена «За заслуги» III ст.,
член Национального союза краеведов Украины,
член Национального союза журналистов Украины.



Рубинштейн
Исаак Маркович
командир первого танку –
виновитель міста Глухова
у 1943 році



Суперечливі роздуми про Дні єврейської культури

Хто не знає іврит – той невіглас,
хто не знає їдиш – той не єврей.

**Голда Меїр,
прем'єр-міністр Ізраїлю в 1969-1974 роках**

У зв'язку з цим згадав дитячі роки, коли батьків викликали до директора за організований страйк проти вивчення в школі іноземної мови. На питання, чого я домагаюсь, відповів тоді лаконічно: «Щоб діти спілкувалися між собою та батьками, як і наші батьки, рідною мовою їдиш. Адже чому ми повинні вивчати іноземну мову, а рідну – ні?»

Можливо, тоді це ще був не зовсім свідомий протест, навіяний дитячими роздумами, труднощами опанування чужої нам іноземної мови та розмовами дорослих, але це щире дитяче питання я хочу тепер переадресувати Президенту і Прем'єр-міністрові України, депутатам і лідерам єврейських організацій: **«Чому вивчення іноземної мови в школах і вишах обов'язкове, а рідної – ні?»...**

Це зовсім не означає, що я проти вивчення іноземних мов, на які, до речі, витрачаються величезні бюджетні кошти, тобто кошти платників податків. Я за, але не за рахунок нехтування мови, рідної для значної частини корінних (та й некорінних) народів України.

І не треба гучних слів про турботу розвитком єврейської мови і культури. Адже, займаючись понад 30 років (можливо, не дуже успішно) відродженням мови і культури їдиш, можу засвідчити, що на розвиток маме-лошн держава за всі роки незалежності витратила аж сім тисяч гривень, яких вистачило на половину поліграфічних витрат видання першого в країні посібника з мови їдиш. Виділені ж із держбюджету нещодавно 50 тисяч гривень на друге видання зникли невідомо куди, заблукавши в лабіринтах держказначейства. Можливо, державою виділялися ще якісь кошти, але кому і за що вони потрапили – не знаю. Знаю тільки, що посібник з мови їдиш і українсько-єврейський аудіо-розмовник, як і іншу єврейську літературу та музичні твори, я видав своїм коштом. Щодо міжнародних фестивалів єврейського мистецтва «Атківа» («Надія») та «Блукаючі зірки», то організовували ми їх за кошти іноземних спонсорів. За всі роки незалежності я отримав два гонорари (раз 200 грн. і ще раз 700 грн.) за лекції з єврейського музичного мистецтва. Їдиш-український словник Дмитра Тищенка видано нещодавно коштами канадської організації «Українсько-єврейська зустріч». І, взагалі, сердобинними громадянами США, Ізраїлю, Канади, Німеччини та інших країн подаровано сотні тисяч доларів на відродження єврейської мови та культури в Україні. Виникає питання до лідерів єврейських громадських організацій: чи пішли ці кошти за призначенням?

Не треба нагадувати мені про засновану Кабміном премію імені Шолом-Алейхема та музеї його імені, єврейську бібліотеку в Києві. Шаную! Ціную! Дякую! Але не сліпий, щоб не бачити, що жодна праця, удостоєна премії Шолом-Алейхема, не написана мовою нашого видатного письменника; не глухий, щоб не чути, що в жодному закладі не звучить єврейська музика, єврейська пісня, єврейська мова їдиш. Думаю, що, використовуючи тисячі об'єктів єврейської власності, отримуючи податки від євреїв, держава могла спромогтись трохи більше для відродження єврейської мови і культури, хоча б організувавши в одному з педагогічних вишів кафедру єврейської мови та культури, впровадивши в спеціалізовані школи вивчення, поруч з івритом, мови їдиш. Це теж питання до можновладців та лідерів єврейських організацій.

Та перейдемо, нарешті, до наших баранів – тобто до проведених 5 – 12 серпня у Чернівцях Днів єврейської культури і пам'ятної Міжнародної наукової конференції з мови їдиш, присвяченої 110-й річниці історичної Чернівецької конференції з мови та культури їдиш.

Серед засновників і спонсорів конференції –

Міжнародний їдиш-центр у Вільнюсі, кафедра єврейської мови і культури Єрусалимського університету, Центр дослідження східно-європейського єврейства Національного університету «Києво-Могилянська академія» (НаУКМА), Чернівецький національний університет (ЧНУ) імені Юрія Федьковича, Чернівецький музей історії та культури євреїв Буковини (який, до речі, як і багато інших, дізнався про конференцію і отримав запрошення за тиждень до початку), Чернівецька міськрада та канадська благодійна організація «Українсько-єврейська зустріч».

Від приймаючої сторони – України – організатором заходу виступила Асоціація єврейських громадських організацій та общин України (Ваад України) на чолі з Йосифом Зісельсом.

Запитуйте, чому тільки Ваад? Адже всі ми пам'ятаємо, як на початку 90-х років саме представники цієї організації доводили Президентові України та Єврокомісії, що рідна мова українських євреїв не їдиш, а іврит... Так, сьогодні у своїй діяльності вони переймаються проблемами їдиш-кайт. Але чому серед організаторів ми не побачили Міністерства культури та Міністерства освіти і науки України; Всеукраїнської єврейської ради, яка є визнаним представником євреїв України; Всеукраїнського товариства єврейської культури ім. Шолом-Алейхема... ?

Якщо ж ближче до заходів, то, насамперед, як учасник багатьох міжнародних фестивалів і конференцій, які організовували дуже круті університети, промислові та будівельні компанії, можу засвідчити, що за масштабами та витратами проведені заходи не поступаються згаданим. Отже, попри всі зауваження, дякую організаторам за те, що нагадали про існування в Україні і єврейської мови, котра ще жива, хоча ледве дихає.

Але чому перед початком заходів не звучав Гімн України, в тому числі мовою їдиш? Адже Гімн України на їдиш постійно крутиться на престижних телеканалах і звучав на Майдані. Висловлюючи подяку гостям демонстрацією прапорів їхніх держав, організатори не повинні забувати про честь приймаючої держави.

Турбує автора і те, наскільки серйозні наміри організаторів у відродженні єврейської мови та культури. Чи це не черговий прапор для отримання нових грантів (субсидій)? Адже більше шансів у нас може й не бути – тоді отримані кошти перетворюють іще живий їдиш-кайт в академічну мумію та музейний експонат. Підстав для таких побоювань у автора є. Адже як зрозуміти, що для участі у заходах не були запрошені представники єврейських культурних товариств, відомі діячі єврейської культури, заслужений діяч мистецтв України, автор «Єврейської сюїти» Леонід Затуловський, народний артист України Ян Табачник, заслужена артистка України, авторка двох дисків єврейських пісень Тетяна Самая, лауреат міжнародних конкурсів, популярна єврейська співачка Лариса Белова та багато інших виконавців?! Та й світова зірка єврейської пісні Світлана Портнянська, думаю, не відмовилась би від участі, навіть без гонорару, адже пам'ятаю, як вона приїхала на концерт до Києва, де проживають її родичі. Не побачили ми на форумі й Дмитра Тищенка – автора їдиш-українського словника, авторів єврейських літературних творів.

Приємно, що в конференції взяли участь відомі фахівці з єврейської мови та культури Вольф Москович, Мордехай Юшковський, Михайло Членов, Довід Кац, Валерій Димшиць та інші, а також народні депутати та державні діячі України.

Щодо концертної програми, то при всьому моєму шануванні співаків Марини Якубович та Юхима Чорного, вони, все ж такі, самодіяльні артисти, аматори. Включати в програму такого форуму їхні платні сольні концерти виглядає непереконливим, провінційним і примітивним.

Мас тут, звичайно, свій зиск і НаУКМА. Адже цей захід дає купу дисертабельних тем, підкріплених солідним фінансуванням. Та й черговий раз можна представити

свою програму, наприклад, магістерську програму з юдаїки. Зауважмо, що не з їдиш-кайт, це не одне і те ж. Розголос від неї триває вже кілька років. А на кафедрі музики ЧНУ магістерська програма з єврейської музики під керівництвом Шевченківського лауреата народного артиста України Андрія Кушніренка існувала з 2006 року. І без піару та грошей підтримували своєю участю єврейські фестивалі та концерти лауреати премії імені Тараса Григоровича Шевченка Дмитро Гнатюк і Богдан Янівський.

Тож, на мій погляд, Дні єврейської культури, хоч і звернули увагу на проблему, але більше виглядали як піар-акція.

Думаю, мало хто з приймаючої сторони володіє мовою їдиш і знається на єврейській культурі; далекі від єврейського життя в Україні й іноземні гості – тому деякі особи новина для них.

Отже питання руба до влади та лідерів єврейських громадських організацій. Досить говорити про любов до єврейської мови та культури і відродження мови їдиш, досить дойти під ці гасла спонсорів і бюджет країни. Будемо чи не будемо ми відроджувати єврейську мову та культуру в Україні?

Злочин (по-іншому назвати не можу) влади та багатьох лідерів єврейських організацій перед їдиш-кайт і єврейським народом, на мій погляд, полягає в тому, що вони забалакали, забутафорили проблему, втративши дорожочинний час, коли в Україні вже майже не залишилося носіїв мови та культури їдиш.

Ще 15 – 30 років тому були всі умови для відродження без великих зусиль і коштів єврейської мови та культури. Тоді жили і творили великі фахівці й ентузіасти їдиш-кайт Григорій Полянкер, Йосиф Бург, Яків Цегляр, Марк Дербірендікер, Ісай Клейман, Фаїна Браверман-Горбач і багато інших. Та й де тепер єврейська газета «Черновіцер блетер», передача єврейською на обласному радіо, недільні школи їдиш тощо. Тепер вже треба не тільки шукати педагогів, але й лікувати єврейство від алергії та байдужості до рідної мови та культури.

Чи реально в нинішніх умовах відродити в Україні єврейську мову та культуру? І навіщо це потрібно? «Невже настає час, коли на нашій землі з'являться такі перевертні, які зречуться своєї маме-лошн, материнської пісні, скарбів, для них презентованих?» – запитував колись відомий єврейський письменник Григорій Полянкер. Пам'ятаю, як він, репресований за шанування мови, переживав, що не зміг передати всю свою любов до їдиш синові Сашку.

Та й не забуваймо, що єврейська мова і мистецтво – пласт культури української.

Згадую буремні 90-ті роки, коли точились гострі дискусії про подальшу долю єврейської мови і культури. Мої опоненти – деякі представники єврейських організацій, які готувалися грантами з Ізраїлю, – наполягали на тому, що їдиш вмирає, і рідною мовою євреїв України має стати іврит. На що я їм тоді відповів: «А якщо дати 5 мільйонів доларів на рік для відродження їдиш, то цю проблему можна вирішити?». «Так, звичайно», – гуртом відповіли вони. «Тоді ви перегризете один одному горлянки, доводячи, хто з вас більше єврей, більше любить їдиш-кайт і здатен краще виконати завдання!». Отже, якщо по-єврейськи, то це не проблема, а витрати!

А тепер уявіть собі, що, борони Боже, повільно згасає, вмирає мати, а діти мовчки чекають її смерті, не роблячи нічого для порятунку. Дехто намагається щось зробити, вкладає в це кошти, а дехто цими коштами користується, нічого не роблячи для порятунку матері. Подібна ситуація і з маме-лошн (яка вже стала бобе-лошн) та єврейською культурою.

Отже, досить займатись профанацією, заробляти на болючій проблемі, імітувати бурхливу діяльність. Можна гендлювати всім, чим завгодно, але не можна спекулювати на Вірі, Батьківщині, Совісті та рідній мові і культурі. Всевишній все бачить!

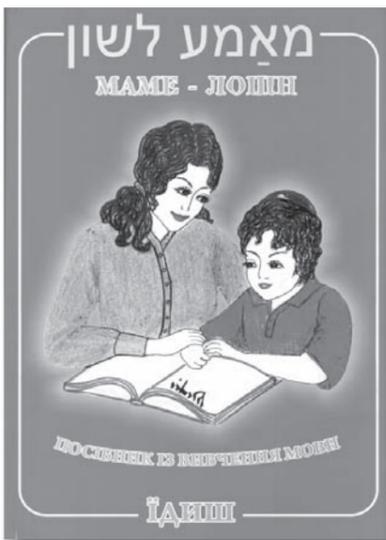
Вилікуймо народ від нав'язаної йому алергії та байдужості до рідної мови та культури. Створімо в одному з педагогічних вишів кафедру єврейської мови та культури, долучаючи до цього германістів, та впровадьмо по спеціалізованих школах мову та культуру їдиш. Візьмімо під жорсткий контроль кожну копію, призначену на цю шляхетну справу. Адже хто ми без своєї Віри, своєї культури, своєї рідної мови? Безрідні, безбатченки, перекотиполе. Рятуймо рідну мову і культуру! Рятуймо Націю!

Марко ФАЙНЕР,

член президії Всеукраїнської єврейської ради



Марко Файнер



ВОСПОМИНАНИЯ

В оккупированном Киеве

Продолжение. Начало в №8

Вот так с бесценной для меня бумажкой я покинул лагерь, пересек его границу у открытых для меня ворот и оказался на улице моего любимого города. Я выглядел ужасно (об этом я говорил выше). С накинутым на голову мешком, т.к. шел холодный осенний дождик, на лице выделялись только нос и грустные еврейские глаза. Не успел я отойти от ворот лагеря, как передо мной оказалась моя соученица Оля Ситникова. Она узнала меня, несмотря на мой вид, и тут же на ухо прошептала, чтобы я был осторожен, так как немцы евреев расстреливают. Я ей очень был благодарен за предупреждение (хотя я это знал и видел своими глазами) и за благородный поступок (ведь не мало среди украинцев было антисемитов, ненавидящих евреев. Они выдавали евреев, а иногда сами участвовали в их расстрелах). Я попросил у Оли хлеба, она ответила, что, к сожалению, у нее из еды ничего не осталось, она все уже раздала пленным. Я расстался с ней и пошел по улице. И тут я задумался над своим положением. Отойдя квартал-другой от лагеря, подходил к квартирам жильцов, просил чего-нибудь поесть. Я обошел несколько квартир и в каждой что-то получил: кусок хлеба, лепешку, сухарь, вареную картошку и др. Люди очень сочувственно относились к таким, как я. В последней квартире, в которую меня пустили, я еще что-то поел – и мне стало дурно. Каким-то образом они привели меня в чувство. Я лежал на полу возле натопленной печки и вскоре уснул. Утром хозяйка квартиры с трудом разбудила меня, слегка подкормила, дала телогрейку, и я ушел, поблагодарив ее как мог за ее доброту и человечность. Снова я оказался на улице в прямом и переносном смысле. Оказался чужим в своем городе, бездомным, больным и преследуемым. Что делать? Куда пойти? Наступают холода. Впереди зима. Как выжить? Где найти убежище и пропитание хотя бы на неделю-другую, чтобы немного прийти в себя, чуть расслабиться, снять напряжение, облегченно вздохнуть.

Вопросы, вопросы... Анализируя варианты, я исключил возможность появиться в доме, где я жил с родителями, так как некоторые соседи не внушали мне доверия. После раздумий, перебрав в голове возможности, я решил поехать к своему хорошему знакомому по фамилии Назаренко, работавшему на оборонном пункте военкомата. Жил он с семьей возле фуникулера на малолюдной улице Боричев ток (или взвоз) в небольшом двухэтажном доме. Это далеко от моего дома, и я надеялся, что здесь никого из знакомых по городу не встречу.

Я постучался в нужную мне квартиру, дверь открыла его дочь (имя не помню). Мое появление было для нее полной неожиданностью, поэтому, увидев меня, она стояла в полной нерешительности. Мой вид ее страшно напугал, но узнав меня, пустила в дом. После небольшого разговора началась санитарная обработка. Я снял с себя всю одежду, которую сожгли, выкупался. Надел чистое белье и одежду Назаренко, поел, и дети его уложили меня спать на диван. Впервые за последние пару месяцев я лежал в нормальной, чистой постели, на пуховой подушке и блаженствовал. Чувствовал себя, как в раю. Вскоре я уснул и проспал более суток. С хозяевами дома я встретился на следующий день вечером. Они работали в столовой, в которой Назаренко был заведующим, а поваром – его соседка по дому. С хозяевами у меня был серьезный разговор, я рассказал им, что произошло за короткое время, что мы с ними расстались, о неудавшихся попытках вырваться с боями из окружения. О товарищах из райвоенкомата и их гибели, о моем пленении, нахождении в лагере для военнопленных и др. Они слушали меня внимательно, сопереживали и сказали, что могу временно жить у них. О национальности разговора не было, хотя я полагал, что они знали, что я еврей. Утверждать это не могу, т.к. никогда эта тема не была предметом нашего обсуждения. Скрывая еврея в своем доме, они подвергали себя смертельному риску. Мне думается, что риск был слишком велик, чтобы ради меня поставить на карту жизнь целого семейства. Хотя и таких случаев было немало. Возможно, Назаренко говорил правду, когда после окончания войны, будучи у нас в гостях, утверждал, что, конечно, знал, что я еврей. Во всяком случае, это были люди порядочные, благородные, и я вспоминаю их с большой благодарностью и низко кланяюсь им. Возвращаясь к воспоминаниям о поваре столовой, скажу, что это была необыкновенная женщина, она кормила меня до отвала, я ел много. Но насытиться не мог, живот полон пищи, но ощущение голода долго не проходило. Бывало, что я вставал ночью, шел на кухню и воровским образом поедая прямо из кастрюли горох, сваренный хозяйкой для семьи (разумеется, не весь).

Через какое-то время пришел в себя, отъелся и должен был покинуть этот дом. Несколько дней я жил у двор-

ничихи в полуподвальном помещении. Но кому нужен был чужой человек, лишний рот. Ведь она и дочь ее сами недоедали и жили очень тяжело.

Однажды я шел по улице Ленина и, несмотря на то, что был предельно внимателен и осторожен, буквально столкнулся лицом к лицу с моим учителем математики Якимчуком. Он увидел меня и негромко с удивлением крикнул: «Хракивський!» Так звучала моя фамилия по-украински. Деваться было некуда и я, оглядываясь по сторонам, начал с ним разговаривать. Разговор шел на украинском языке, т.к. русский язык он знал плохо.

Беседуя с ним, я почувствовал взаимное доверие, и чувство тревоги прошло. Он выразил готовность помочь мне. Я подробно рассказал о том, что со мной было и в каком положении сейчас: что фактически мне негде жить и нечего есть. Он работал мелким чиновником в «Миськраде» – Горсовете – и просил утром следующего дня прийти к нему на работу. С определенной осторожностью я зашел в вестибюль Горсовета. Там было много людей. Во время нашей встречи он рассказал мне, что эти люди (в основном крестьяне) разыскивают своих родных и близких по лагерям военнопленных. Из Киева они переходили по мосту реку Днепр и искали своих в Черниговской, Полтавской, Харьковской и др. областях. Но для этого надо было получить пропуск, а для его оформления необходимо было заполнить анкету с многочисленными вопросами и анкетными данными. Анкеты выдавали в ограниченном количестве, люди подолгу стояли за ними в очереди, а получив долгожданную бумагу, не могли заполнить ее, т.к. многие женщины были настолько грамотны, чтобы разобраться в заполнении, а кроме того, там не было для этого условий: не было места, чтобы присесть, не было ручки, чтобы писать. Этим



воспользовался Якимчук. Он вынес для меня небольшой столик, стул, чернильницу и ручку, и не успел я присесть, как женщины тут же сообразили, в чем дело, и началась «творческая» работа. Ко мне образовалась очередь, и я с удовольствием приступил к своим обязанностям – разумеется, неофициальным. «Гонорары» за эту работу я получал тут же: несколько яиц, кусок хлеба, кусочек сала и т.п. либо 2-3 рубля. К концу дня я был обладателем значительной суммы денег и кое-каких продуктов питания. Так я работал недели две и на данном этапе был доволен, имея деньги. Я мог купить то, что мне было крайне необходимо, на еврейском базаре (евбаз). Мне тогда в голову не пришло, что после войны на этом грязном, шумном месте будет построен прекрасный цирк, высотная гостиница, что это площадь будет названа площадью Победы.

После этого маленького отступления возвращаюсь к воспоминаниям. Понятно, что временный приработок в Горсовете не решил моих проблем, главным образом, проблемы жилья. И тут снова пришел мне на помощь Якимчук. Он считал, что надо попытаться получить государственное жилье, для чего надо сочинить правдоподобную историю. И она была придумана. Суть ее состояла в том, что я якобы сирота, воспитывался в детском доме, работал на предприятии, которое теперь разрушено или вывезено на восток, что я жил перед войной в общечитини этого предприятия и учился в вечерней школе, которую окончил в 1940 году. Теперь меня освободили из лагеря военнопленных, и я оказался без жилья, без работы и без средств к существованию. Мы уточнили наименование этого предприятия, его адрес, какую продукцию оно выпускало и т.д., и с этой выдуманной историей я пошел в жилищный отдел с просьбой о предоставлении мне жилья. В это время в Киеве было очень много свободных квартир, т.к. десятки тысяч киевлян были расстреляны в Бабьем Яру.

Между мной и чиновником жилищного отдела состоялась небольшая беседа. Он доверительно отнесся к рассказанной мной истории и предложил несколько квартир на выбор в центре города. Я описал этот эпизод несколькими сухими словами, а на самом деле это была очень волнующая, напряженная и опасная встреча, которая требовала самообладания, выдержки, видимости спокойствия и умения убедить чиновника в правдивости рассказанной мной версии. Я не мог выбрать ни из одной предложенных мне квартир, т.к. они были большие, отапливать их было нечем. Кроме того, я представил себе, что здесь могла жить еврейская семья, которая расстреляна в Бабьем Яру – и подумать не смел, что смогу жить в этой квартире.

Вернувшись к чиновнику, я сказал, что это большие квартиры, поэтому прошу выделить мне одну комнату. Он предложил мне комнату в большой квартире по ул. Сакаганского, в нескольких кварталах от евбазы. В этой квартире, кроме предложенной мне комнаты, была комната для прислуги, ее даже нельзя было назвать комнатой, скорее кладовка. Там была печка, железная кровать, маленький столик, табуретка и оставался проход между этой мебелью и печкой. На кровати лежала маленькая подушечка и старое осеннее одеяло. И я подумал: вот это то, что мне надо. Так я снова стал жителем Киева, но ненадолго. В городе на каждом шагу подстерегала меня опасность, и потому я вскоре пришел к убеждению, что жить здесь не могу и не должен.

Евреев в городе уже не было, их всех обманым путем проводили в Бабий Яр в конце сентября-октябре 1941 года и расстреляли. Мне довелось читать расклеенные объявления о том, что все евреи города с вещами и ценностями должны явиться такого-то числа в такие-то места для эвакуации. Кто не явится – будет расстрелян. Текст объявлений точно не помню, но суть их такова. Многие и не подозревали, что их ведут на расстрел. В основном это были женщины, старики, дети. Немошные и больные люди. Сейчас на месте этой трагедии вблизи Бабьего Яра стоит памятник погибшим. Ежегодно у памятника собираются тысячи людей, чтобы почтить память ни в чем не повинных расстрелянных наших соплеменников.

Возвращаясь к своему рассказу, вспоминаю, что, живя в коммунальной квартире, я познакомился с соседями. В одной изолированной комнате жила молодая женщина, которая сожительствовала с немецким солдатом – поваром какого-то военного подразделения. Понятно, что недостатка в продуктах у нее не было. Он, видимо, воровал их и приносил в карманах шинели, куртки, брюк и т.д. Ей оставалось только приготовить еду. Однажды она пригласила меня в свою комнату и призналась, что не может растопить печку: нет дров и угля, а она не может сама принести топливо с базара. В комнате было холодно, поэтому она просила меня выполнить эту работу – а за это будет меня подкармливать. Я, конечно, согласился. Получал у нее деньги, ходил на еврейский базар, благо не очень далеко, покупал топливо, приносил домой и топил печку. Она меня вкусно кормила, и так было не раз.

В квартире жили еще соседи, которые занимали 2-3 комнаты. Естественно, я с ними познакомился. Однажды к ним приехали родственники из села Мотовиловка, что в нескольких десятках километров от Киева. Я познакомился с ними, поговорили о том о сем – и вдруг неожиданно для меня они пригласили приехать к ним в село и сказали: «Что ты тут мятарствуешь? В селе легче прожить, будешь працювати, работы в селе хватит. А то, як захочеш, мы тебя в приймы отдамо. Дивчат у нас на вибір. Женишся и будеш жити, як всі люди в сели». Так как я сам думал переселиться в какое-нибудь село, приглашение было принято и, недолго думая, я собрался в дорогу. Уходя из города, попрощался с Якимчуком, сердечно поблагодарил его за добрые советы и поддержку.

Шел я не спеша, из села в село, и был в дороге четверо или пятеро суток. Пришел в Мотовиловку, нашел дом, в котором жили мои новые знакомые. В семье было 4 или 5 человек, приняли меня хорошо. Прожил я у них недели две. За это время меня сватали, хотели отдать в приймы. Но из этой затеи ничего не вышло, хотя были девушки, которым я нравился, и они готовы были связать свою судьбу с моей. Но в этих случаях последнее слово было за родителями, которые возражали против брака, понимая, что такие люди, как я, – временные жильцы и говорили: «Вин перезимув и пиде, а литом и качка – прачка»... В общем, относились с недоверием, хотя были браки с военнопленными (так нас называли). Я не знаю, интересно вам это читать или нет, но коротко расскажу, как меня пытались женить. Мы сидели за столом и завтракали: мятый картофель с жареным луком и квашенной капустой, вкус, который я никогда не забуду. Вдруг хозяин говорит:



«Грицько, ты бачишь дивчину, що іде біля того будинку?» Я відповів, що бачу. Так вот, это дочь в прошлом сосланных родителей, дом их передали под детские ясли. Теперь немцы возвращают ей дом. Тут же хозяйка пригласила девушку в дом и познакомил меня с ней. На столе появилась бутылка самогонки, закуска. Приняв соответствующие дозы, беседа пошла оживленней. Короче, девушка (не помню, как ее звали) согласилась взять меня «в приемы». На следующий день состоялась встреча в ее доме, и все шло к тому, что я стал бы женатым человеком. Но этого не случилось, я не мог и не хотел жениться, это было против моей воли и моего желания. Девушку я не знал, никаких чувств к ней не испытывал. Все это было мне неприятно. Обидеть ее я не хотел, и совесть мне не позволяла связать свою судьбу (может, даже временно) с ней. Мы расстались. В этот же день я ушел из Мотовиловки в село Саливанки, где был сахарный завод, с надеждой устроиться там на работу.

Я пришел в село в разгар холодной снежной зимы. Сезон по переработке свеклы, из которой получали сахар, давно начался, и все рабочие места были укомплектованы, поэтому пришлось перебиваться разными временными работами. С началом весенних работ нанимался к крестьянам на вспашку земли, посадку картофеля и другие сельскохозяйственные работы. Позднее приходилось убирать вручную зерновые (косить), полоть, прорывать буряки и морковь, снимать урожай, молотить, работать на мельнице и т.д. Одно лето я был пастухом. Рано утром соберу небольшое стадо коров (12-15 голов) – и увожу его в поле, на луга. Коровы – послушные животные, целый день щипали траву, наевшись, лежали. И я отдыхал вместе с ними. Работа нетрудная. Интеллекта не требуется, но что поделать. В положении, в котором я находился, общение с коровами меня вполне устраивало. Я уходил с глаз людских и приобретал душевный покой. К тому же, неплохо платили и хозяйки. Поочередно хорошо кормили. Затем я работал кочеваром на сахарном заводе, конюхом, ночным сторожем, разнорабочим, пожарным в совхозе – двуколка с ведром воды и мотор в одну лошадиную силу и др. Жил в общежитии сахарного завода.

На фоне, казалось бы, безоблачной жизни снова возникла серьезная опасность. Молодых людей отправляли в Германию – естественно, не туристами, а подневольными. Немцы увозили в Германию юношей и девушек для работы на предприятиях или в сельском хозяйстве, а то и в частные дома.

Вначале немцы хотели показать это как желание молодых людей ехать в Германию, и первые отправки обставлялись, как праздник: играла музыка, звучали песни. А когда отъезжали, вместо веселья были слезы, горькое расставание с родными и близкими. Многие понимали, что вряд ли вернутся в родные края...

Разумеется, у меня не было никакого желания ехать за границу, но с этим никто не считался. С первой же партией меня привезли в Васильков (35 км. от Киева), откуда по железной дороге увозили в Германию. У меня была возможность скрыться и вернуться в село, но это было чревато неприятными последствиями, надо было бы объясняться с местными властями, почему я не уехал.

Все отъезжающие должны были пройти медицинскую комиссию. Я еврей и на эту комиссию пойти не мог. Секретарем комиссии работала пожилая женщина, с виду очень милая, с озабоченным лицом. К ней обращались по разным вопросам. И я решил посидеть с ней в приемной, понаблюдать, прислушаться к разговорам, авось, она мне сможет помочь или дать дельный совет. В нашей беседе мы оба почувствовали взаимное доверие, и

я решил сказать ей, почему не могу пойти на комиссию. Немного подумав, она дала мне свой домашний адрес и пригласила прийти к ней переночевать, сказав, что дома обо всем поговорим. Я так и сделал. Беседовали мы с ней до полуночи – все стало ясно. Она была подпольщицей. Утром мы пришли вместе в поликлинику, и она направила меня в кабинет к врачу, предупредив, чтобы я шел к не-

жен с самыми тяжелыми последствиями. А такие случаи, к сожалению, были. К счастью, среди нас провокаторов не было. И мы благополучно организовали партизанскую группу в количестве 31 человека. В том числе 6 или 7 евреев. Вооружены мы были плохо, оружие досталось далеко не всем. Удалось добыть два ящика гранат-лимонок, которые были розданы каждому.



му безбоязненно. «Все договорено, это наш человек», – сказала она. Врач велел раздеться мне до пояса, послушал сердце, легкие, многозначительно заглянул в глаза. Осмотр был закончен, мне выдали справку, что я болен и могу ехать домой, больше меня отправлять в Германию не будут. Какой диагноз они поставили, я уже не помню. Но на этом вопрос об отправке в Германию был закрыт. Снова судьба свела меня с хорошими людьми, и я благодарен судьбе и этим людям.

На заводе я познакомился с такими же ребятами, как я, часто собирались вместе, беседовали, изучали друг друга, анализировали обстановку и пришли к выводу, что пора начинать борьбу с оккупантами. Нельзя сидеть сложа руки и ждать прихода Красной Армии. Начали мы с подпольной работы. Привлекали к ней некоторых жителей близлежащих сел, которых мы хорошо знали, добывали оружие и боеприпасы, слушали сводки Совинформбюро и знакомили с положением на фронтах подпольщиков. А они доводили эти сведения до населения, готовились к организации партизанского отряда и ухода в лес. Подпольная работа (сбор оружия, подбор членов организации и будущих партизан, работа с населением и т.д.) – очень ответственный, опасный и сложный процесс. Достаточно было ошибиться и допустить проникновение в нашу группу одного предателя, провал был бы неизбе-

В назначенный час выхода в лес, а он был довольно далеко, примерно в 50 км, ночью мы собрались на берегу озера у сахарного завода, откуда и началась наша новая жизнь. Маршрут нам был известен, но опыта в таком деле у нас не было, и мы оставляли следы, поэтому немцы непрерывно нас преследовали. Но обнаружить нас не удалось. Потом мы узнали, что в Гребенках и Саливанках произошли аресты. Расстреляли жену и ребенка комиссара нашего отряда Попова Константина Корниловича, впоследствии ставшего большим другом нашей семьи. Он считал себя приемным сыном моей матери. Называл ее мамой и очень любил. Наша семейная дружба продолжилась почти полвека, вплоть до выезда в Израиль. Фельдшером у нас была Наталья Васильевна или просто Наташа, из местных, она оставила в селе дочь лет семи и мать, муж ее погиб на фронте. Наташа часто приезжала к нам в гости (естественно, после войны), мы нередко бывали у нее в гостях в селе Саливанки. Она очень славная женщина, мы ее уважали. С нами уходили и некоторые другие жители сел, оставляя родных и близких, рискуя своей и их жизнью. Так сильна была ненависть к врагам и желание отомстить захватчикам за причиненные боль и горе, за гибель миллионов людей, за слезы матерей.

Григорий ХРАКОВСКИЙ
(Окончание следует...)

Боярка. Памяти жертв погрома 1919 года

Несмотря на необычно жаркий день, 2 сентября 2018 года в утопающем в зелени небольшом украинском городке Боярка, что неподалеку от Киева, состоялось открытие возрожденного памятника.



Реконструированный мемориал – дань памяти более 60 евреям, которые были расстреляны в 1919 году во время еврейского погрома. Жертвами погрома распоясавшихся белогвардейцев стали евреи окрестных Будаевки, Заборья и околицы станции Боярка. Среди расстрелянных был и дядя Шолом-Алейхема Мотл Рабинович.

Перед посещением восстановленного памятника состоялся небольшой митинг, на котором выступили представители еврейской общины Боярки, глава администрации города, Почетный Консул Государства Израиль, представители молодежных организаций и др. Вспомнили добрым словом Сергея Лысенко, который сумел обнаружить место гибели невинных жертв еврейского погрома 1919 года. Основной лейтмотив выступлений: такое не должно повториться никогда!

Закончили выступления – и внушительная шеренга участников направилась к Боярской опытной станции, на территории которой находится мемориал.



После молитвы раввина Марковича к подножию памятника были возложены цветы и – по древней еврейской традиции – положены камешки.

Гилярий ЛАПИЦКИЙ

К ЮБИЛЕЮ АЛЬБЕРТА ЭЙНШТЕЙНА

Он дал нам картину мира, превосходящую своей целостностью и гармонией самые смелые мечты прошлого!

Нильс Бор

14 марта 2019 г. исполняется 140 лет со дня рождения Альберта Эйнштейна – одного из величайших ученых всех времен, чья поразительная научная деятельность в основных областях физики повлекла за собой подлинный переворот в нашем представлении об окружающем мире и происходящих в нем процессах.

Великий физик прожил большую и сложную жизнь, был свидетелем и участником многих трагических и славных событий своего непростого времени, пережил фашизм, две мировые войны, антисемитские преследования. После Второй мировой войны в беседе с посетившим его в Америке писателем Ильей Григорьевичем Эренбургом он сказал: «Антисемитизм – это тень еврейства...»

Он родился весной 1879 г. в г. Ульме (Германия), стоящем на берегу Дуная, в еврейской семье среднего достатка. Через два года родилась его сестра Майя.

Отец Альберта, Герман Эйнштейн, в школе выделялся своими математическими способностями, однако его родители не обладали достаточными средствами, чтобы дать сыну высшее образование. Он стал бизнесменом, изготавливал и продавал различные электротехнические товары. Мать, Паулина Эйнштейн-Кох, дочь торговца зерном, была музыкально одаренной женщиной.

Математические и музыкальные способности родителей передались маленькому Альберту и проявились у него гораздо более ярко: Эйнштейн, по свидетельству современников, виртуозно играл на скрипке. Спустя много лет большое впечатление на слушателей производил дуэт Эйнштейн-Планк (великий физик, Нобелевский лауреат). Макс Планк был прекрасным пианистом.

Когда Альберту было почти год, зимой 1880 г. семья Эйнштейнов переехала в г. Мюнхен. Здесь прошло его детство и школьные годы, вплоть до 14 лет, но окончил он среднюю школу в г. Аарау, Швейцария. Альберт рос тихим ребенком, не участвовал в шумных играх, не интересовался спортом, жил в мире своих грез... В пять лет он сделал свое первое научное открытие, когда ему подарили компас. Компас буквально заворожил мальчика, и он сказал: «За вещами должно быть что-то еще более глубокое...»

В двенадцать лет Альберту попала книжка по геометрии греческого математика Эвклида. Книга произвела на него впечатление чуда! Впоследствии он говорил: «Тот не рожден для теоретических исследований, кто в молодости не восхищался этим творением», т.е. геометрией Эвклида. В юности он легко освоил не только основы геометрии, но и высшей математики.

В школе в г. Аарау был жив демократический дух великого швейцарского педагога XIX века Песталоцци. Эйнштейн назвал эту школу «отрадным примером воспитательного заведения этой ступени». В этот период своей жизни Эйнштейн неизменно размышлял о так называемом «мысленном эксперименте», имевшем большое значение для развития его научных представлений о мире: что случилось бы, если бы мы могли следовать за световым лучом со скоростью света? Через много лет Эйнштейн неоднократно упоминал, что эти его юношеские размышления явились важнейшей предварительной ступенью для формулирования так называемой «специальной теории относительности» (см. ниже).

В период учебы в школе в г. Аарау Альберт Эйнштейн решил отказаться от карьеры инженера и стать преподавателем физики. В 1896 г. он успешно сдает выпускные экзамены и поступает в Цюрихский политехнический институт. В 1869 г. этот институт окончил Конрад Рентген, впоследствии знаменитый физик, открывший загадочные лучи, позднее классифицированные как электромагнитные волны и названные его именем. Эти лучи сыграли выдающую роль в медицине и технике, а Рентген в 1901 г. получил первую в истории Нобелевскую премию по физике за это открытие.

В октябре 1896 года началась студенческая жизнь Эйнштейна. Он выбрал педагогический факультет, который готовил преподавателей физики и математики.

В Цюрихском политехникуме работало много превосходных преподавателей. Математику здесь преподавал Герман Минковский, впоследствии создавший математический аппарат «специальной теории относительности» (см. ниже). Альберт Эйнштейн даже шутил по этому по-

воду: «С тех пор, как математики занялись моей теорией относительности, я перестал в ней что-либо понимать». Во время учебы Альберт увлекался работой в физической лаборатории и изучал труды корифеев теоретической физики: Максвелла, Больцмана и др.

В 1900 г. Эйнштейн успешно окончил политехникум, получив диплом преподавателя физики. Ему шел двадцать второй год... В течение двух последующих лет молодой педагог не имел постоянной работы, перебивался случайными уроками, часто живя впроголодь. Недолгое время он работал преподавателем математики и физики в г. Шафгаузене, немецкая Швейцария.

Летом 1902 г. Эйнштейн наконец приобрел постоянное место работы. По рекомендации своего товарища математика Марселя Гроссмана он был принят в Патентное бюро в городе Берне, Швейцария, на должность «технического инспектора третьего класса». Он получал около десяти франков в день и считал себя богачом.

Марсель Гроссман впоследствии помог Альберту Эйнштейну при создании так называемой «общей теории относительности» (см. ниже). У них были опубликованы общие работы. Гроссмана интересовали только проблемы математики. Он как-то сказал Эйнштейну: «Единственное, что я вынес из знакомства с физикой, это вот что: если раньше мне было неприятно садиться на стул, на котором до меня кто-то сидел и нагрел его, то теперь я понял, что огорчаться не следует; просто молекулы в нагретом стуле – а, как известно, стулья, как и вообще все предметы, состоят из молекул, – движутся быстрее (ускорение молекул и есть следствие нагрева), чем в холодном. Вот и вся разница».

В Бюро патентов в обязанности Эйнштейна входила подготовка заключений на поступающие патентные заявки. Служебные обязанности были не особенно обременительными и оставляли время для размышлений над интересовавшими его научными проблемами. Через полгода после того, как он приступил к работе в Бюро, Альберт Эйнштейн женился на своей цюрихской приятельнице дипломированном преподавателе физики Милеве Мариу. Она была родом из Сербии. В этом браке родилось двое сыновей: Ганс-Альберт и Эдуард.

Некоторые исследователи полагают, что Милева помогала мужу в его научной деятельности. В 1914 г. брак с Милевой был расторгнут. В 1919 г. Эйнштейн вторично вступил в брак со своей троюродной сестрой Эльзой. В период работы в Патентном бюро ученый на несколько лет оказался в научной изоляции, что было идеальным условием для его таланта. Именно тогда же, в 1905 г., 26-летний Альберт Эйнштейн опубликовал в одном из самых авторитетных научных журналов того времени «Анналы физики» («Annalen der Physik») пять научных статей, каждая из которых внесла выдающийся вклад в физическую науку, а все они принесли их автору всемирную славу как одному из самых выдающихся физиков всех времен. Однако даже среди этих пяти научных шедевров выделялись две работы. Эти две работы, в особенности одна из них, посвященная так называемой «специальной теории относительности», носила ко всему еще и гносеологический и мировоззренческий характер и буквально изменила представление человечества об окружающем нас мире. Теория относительности представляет собой одно из величайших интеллектуальных достижений XX столетия. Проблема заключалась в следующем.

К началу XX столетия обнаружилось серьезное противоречие между давно установленным законом сложения скоростей и установленным экспериментально фактом постоянства скорости света. Поясним на примере закон сложения скоростей. Представим себе, что человек, находящийся на платформе движущегося поезда, идет вдоль этой платформы в сторону движения поезда. В этом случае наблюдатель, находящийся на перроне вокзала, увидит этого человека, движущегося со скоростью равной сумме скоростей поезда и его собственной. При движении пешехода по платформе в сторону противоположную движению поезда наблюдатель (тот же) увидит его движущимся со скоростью равной разности этих же скоростей. Все сказанное касается, например, скорости камня, пули и т.п., если человек, неподвижный на платформе поезда, бросает камень, стреляет по – и против движения поезда. Исключением – единственным! – из этого правила является скорость распространения света.

Рассмотренные выше примеры оперируют со скоростями неизмеримо меньшими, чем скорость света, которая составляет триста тысяч километров в секунду! Это невообразимо большая скорость. Так, вспышка света на Земле становится видимой на Луне, расстояние до кото-

рой в среднем составляет триста восемьдесят тысяч километров, чуть больше чем через секунду. В отличие от «до-Эйнштейновской физики», физика Эйнштейна оперирует с большими скоростями, при этом процессы, происходящие при движении со сравнительно «малыми скоростями», являются ее частным случаем.

Как показали эксперименты, в случае распространения света закон сложения скоростей не подтверждается: то есть, свет от вспышки на движущейся железнодорожной платформе распространяется во всех направлениях с одинаковой скоростью, что может, в частности, определить наблюдатель, стоящий на перроне железнодорожного вокзала. Укажем еще одно чрезвычайно важное свойство света. Эксперименты показали, что скорость света является предельно большой скоростью, которую не может достигнуть ни один движущийся объект (тело).

Как уже отмечалось, одна из статей, написанных Альбертом Эйнштейном в 1905 г., была посвящена «специальной теории относительности». В этой статье Эйнштейн предложил теорию, которая разрешала описанные выше противоречия между законом сложения скоростей и экспериментальным фактом постоянства скорости света. Эта теория, изменившая наши представления о пространстве и времени, базировалась на двух постулатах (предпосылках), которые назывались принципом относительности. Вот эти два постулата:

1. Все законы физики (в том числе и закон сложения скоростей, см. выше) одинаковы для всех объектов, которые находятся в покое или движутся прямолинейно с постоянной скоростью.

2. Скорость света постоянна в вакууме (пустоте), составляет триста тысяч километров в секунду, т.е. не подчиняется закону сложения скоростей.

Эти два постулата являются исходным пунктом эйнштейновской специальной теории относительности. Гениальность автора этой теории состояла в том, что он объединил два, казалось бы, противоречащих друг другу утверждения: закон сложения скоростей (постулат №1) и постоянство скорости света (постулат №2). Но именно это объединение привело 26-летнего Эйнштейна, свободного от догматического мышления, к поразительным научным результатам. Эти результаты, на основных из которых мы ниже остановимся, были получены на основе приведенных выше двух постулатов в результате математических преобразований, которые в рамках этой популярной статьи мы, естественно, опускаем.

Одним из самых удивительных следствий специальной теории относительности Эйнштейна является так называемый «парадокс близнецов». Суть его в следующем. Допустим, один из двух близнецов отправляется на ракете, движущейся со скоростью близкой к скорости света, к одной из удаленных звезд и затем с такой же скоростью возвращается на землю. На земле он находит больше изменений и, в частности, его брат-близнец постарел больше, чем он сам. Разница в возрасте возрастает при увеличении скорости ракеты и расстояния, которое она преодолевает.

«Парадокс близнецов» основывается на том, установленном специальной теорией относительности факте, что в движущихся объектах ход времени и физиологических процессов замедляется, по сравнению с неподвижными. Практически это становится заметным при движении со скоростью близкой к скорости света.

Еще одним результатом специальной теории относительности, имеющим выдающееся значение как для энергетической безопасности человечества, так и несущим смертельную угрозу для его выживания в случае военного конфликта, является установление того факта, что масса (количество вещества) тела соответствует (пропорциональна) определенному количеству энергии, тепловой энергии, которая выделяется в случае исчезновения этого тела или уменьшения его массы. Это так называемый «дефект массы». В первом случае речь идет об атомных электростанциях, во втором – об атомном оружии, в частности, атомной бомбе. При этом, в случае исчезновения даже небольшого количества вещества (массы) выделяется огромное количество энергии. Например, при исчезновении тела массой в полкилограмма выделяется количество энергии, достаточное для работы (свечения) обычной электрической лампочки мощностью в сто ватт, примерно, десять миллионов лет!

В атомной, ядерной бомбе используется, например, металл уран, так называемый радиоактивный материал, который расщепляется на более легкие металлы, суммарная масса которых меньше массы урана. При этом в короткий промежуток времени выделяется огромное количество энергии, т.е. происходит взрыв чрезвычайно большой разрушительной силы, эквивалентный взрыву тысяч обычных, не ядерных, бомб. При этом температура в центре бомбы достигает миллионов градусов!

На этом же результате теории Эйнштейна основана и водородная бомба, более мощная, чем атомная. В основе ее действия также лежит принцип «дефекта массы», толь-



1905 г. Бюро патентов в г. Берне. Молодость – Эйнштейну 26 лет. Всё ещё впереди...



ко здесь в качестве исходного продукта используется газ водород. Сходные процессы происходят на Солнце, что является источником его мощного, практически неиссякаемого излучения.

На атомных электростанциях в так называемых ядерных (атомных) реакторах также используются радиоактивные материалы, которые расщепляются, при этом также имеет место «дефект массы», выделяется энергия в виде тепла, которое используется для получения пара, вращающего турбину, а с ней и генератор электроэнергии. В этом случае процесс выделения энергии не столь интенсивен, как в случае атомной бомбы: с помощью специальных замедляющих устройств он растянут во времени и поддается регулированию. Все это позволяет организовать постоянную выработку электроэнергии.

В заключение рассмотрения специальной теории относительности еще раз отметим, что эта теория сохранила (не отбросила!) как частный случай результаты до-Эйнштейновской физики, так называемой физики «малых скоростей», т.е. физики, в которой тела, объекты движутся со скоростями значительно меньшими, чем скорость света.

Работы Эйнштейна, содержащие принципиально новые результаты, не сразу были приняты широкой научной общественностью. Их сразу восприняли только некоторые наиболее проницательные коллеги. Успеха он ждал довольно долго. В 1905 г. Эйнштейн не без труда защитил диссертацию на соискание ученой степени доктора философии (PhD), аналог нашего доктора наук, в университете г. Цюриха. В 1908 г. он занял в Бернском университете место доцента теоретической физики.

Весной 1909 г. Эйнштейн избирается экстраординарным профессором теоретической физики Цюрихского университета. В 1911–1912 гг. он занимает место ординарного профессора теоретической физики в Пражском университете, а в 1912–1914 гг. – место ординарного профессора по кафедре математической физики в Цюрихском политехникуме.

Однако научные заслуги Альберта Эйнштейна в конце концов были признаны широким кругом ученых. Свидетельством этому стало то обстоятельство, что чрезвычайно авторитетная не только в Европе, но и во всем мире Берлинская Академия Наук на объединенном заседании всех отделений Академии по рекомендации четырех знаменитых физиков во главе с Максом Планком 10 июля 1913 г. избирает еще молодого (ему было 34 года) Альберта Эйнштейна действительным членом Королевской Прусской Академии Наук. В 1914 г. он становится директором физического института императора Вильгельма и профессором Берлинского университета. Условия, предоставленные Эйнштейну Академией, были исключительно благоприятными для проведения научных исследований, так как он не был обременен какими-либо служебными обязанностями. В дополнение ко всему сказанному, в 1921 г. Альберту Эйнштейну была присуждена Нобелевская премия по физике.

После завершения специальной теории относительности Эйнштейн все свои усилия сосредоточил на создании теории гравитации (тяготения), известной как «общая теория относительности». Основные результаты этой теории он опубликовал в 1916 г. Суть этой теории в следующем.

В отличие от описанной выше специальной теории относительности, которая справедлива для тел (систем) неподвижных, т.е. находящихся в покое, или движущихся равномерно (с постоянной скоростью) и прямолинейно (по прямой линии), общая теория относительности имеет дело с произвольно движущимися системами (телами), т.е. такими, которые ускоряются или замедляются. Например, это может быть автомобиль при наборе скорости или торможении. При этом чем больше масса, т.е. количество вещества данного тела, тем большее усилие требуется приложить для изменения его скорости – ускорения или замедления. Таково же влияние массы в процессе притяжения тел, а, как известно, все тела притягиваются друг к другу – вследствие притяжения земли созревшее яблоко падает на землю. Чем больше масса тел, тем сильнее они притягиваются друг к другу.

Разберем еще один важный пример. Человек, находящийся в неподвижном лифте, стоящем на земле и притягиваемый к земле, оказывает такое же давление на пол лифта, как и пол на подошвы его обуви, что является проявлением известного элементарного закона: действие равно противодействию. В то же время пол лифта, на который не действуют силы притяжения, но который ускоряется, двигаясь вверх, оказывает давление на подошвы обуви, стоящего на полу человека (как если, например, мы хотим двигать автомобиль, толкая, т.е. оказывая давление на него со стороны задней стенки), как это имело ме-

сто в описанном выше случае притяжения (гравитации). Эйнштейн первым обратил внимание на аналогичный характер этих двух явлений.

Все сказанное выше сконцентрировано в двух постулатах Эйнштейновской общей теории относительности:

1. Все законы природы имеют одинаковую форму для всех систем (тел) вне зависимости движутся они с ускорением или без (т.е. равномерно с постоянной скоростью).

2. В любой точке пространства гравитационное поле (т.е. пространство, где действуют силы притяжения) эквивалентно (равносильно) процессу ускорения в отсутствие сил гравитации (притяжения). Это так называемый принцип эквивалентности.

Второй постулат по сути дела утверждает, что масса тела в процессах гравитации и ускоренного (неравномерного) движения эквивалентна (подробнее об этом см. выше).

Используя эти постулаты и сложный математический аппарат, с которым его познакомил упомянутый выше его друг, математик Марсель Гроссман, Эйнштейн создал общую теорию относительности, из которой получил ряд важных следствий. Одним из интересных эффектов, предсказанных общей теорией относительности, является замедление хода часов, помещенных там, где действуют силы гравитации, например, вблизи Земли, по сравнению с часами, не испытывающими влияния этих сил; например, достаточно удаленных от Земли.

Общая теория относительности изменила наше представление о пространстве и времени. В ходе своих исследований Альберт Эйнштейн пришел к убеждению, что свойства пространства (космоса) зависят от распределения в нем масс, в частности, планет. В таком пространстве не существует прямых линий, как в обычном «плоском» и даже трехмерном: длина, ширина, высота, – с которыми мы постоянно имеем дело. Общая теория относительности обнаружила и другие важные особенности нашего мира, которые, к сожалению, трудно изложить популярно. Сам Эйнштейн как-то полусутоливо сказал, выразив при этом суть общей теории относительности: «Раньше считалось, что время и пространство останутся, даже если вещи исчезнут из мира, теперь же мы знаем, что в этом случае больше не будет никакого пространства и никакого времени».

Укажем еще на два важных эффекта общей теории относительности, поддающихся популяризации. Один из этих эффектов состоит в том, что лучи, исходящие от неподвижных звезд, слегка искривляются, отклоняются от прямолинейной траектории, проходя вблизи поверхности солнца (луч «притягивается» к солнцу). Эйнштейн предсказал величину этого отклонения в 1915 г. В 1919 г. во время полного солнечного затмения, т.е. когда звезды хорошо видны, была сфотографирована часть неба вблизи солнца. Прецизионный эксперимент включал в себя еще и вторичное фотографирование ночью, когда звезды хорошо видны, этой же области неба в то время, когда солнце в этой области не находится, т.е. когда отклонение отсутствует. Полученные результаты сопоставлялись. Сопоставление подтвердило расчет Эйнштейна. Подтверждение предсказания Эйнштейна явилось, пожалуй, одним из величайших триумфов теоретического естествознания во всей истории мировой науки.

Для пояснения другого важного эффекта общей теории относительности необходимо сделать несколько предварительных замечаний. В движении ближайшей к солнцу маленькой (диаметр ее почти в три раза меньше диаметра Земли) планеты Меркурий уже давно были замечены некоторые особенности, отличающие ее движение от движения других планет. Дело в том, что все планеты солнечной системы движутся вокруг солнца по орбитам, траекториям, представляющим собой эллипсы, овалы. При этом орбита Меркурия, эллипс, в отличие от орбит всех остальных планет, подвержена дополнительному вращению вокруг солнца. Многочисленные попытки астрономов объяснить это явление оказались безуспешными, и только новое представление о пространстве и времени как следствии общей теории относительности Эйнштейна позволили без всяких дополнительных предположений объяснить это загадочное до последнего времени явление.

В заключение рассмотрения общей теории относительности следует указать, что, несмотря на тот факт, что эта теория предсказала, и правильно объяснила ряд явлений, в частности, описанных выше, основная ценность общей теории относительности состоит, как сказал сам Альберт Эйнштейн, в «громдном упрощении теоретической основы, на которой покоится вся физика...»

Вклад Альберта Эйнштейна в естествознание, конечно, значительно шире, чем рассмотренные выше специальная и общая теории относительности. В своих много-

численных и глубоких исследованиях он ответил на многие фундаментальные запросы физики. Но все же, специальная и общая теории относительности являются основным его вкладом в естествознание, и потому именно эти теории явились предметом подробного рассмотрения в этой статье, тем более что ни одно популярное изложение этих теорий, которые мне известны, а я достаточно хорошо знаком с предметом, меня не удовлетворило и ваш покорный слуга решил описать их в своей интерпретации. Что из этого вышло – судить не мне.

Вернемся к биографии великого физика. В Берлине Альберт Эйнштейн находился до 1933 г., до того момента времени, когда его положение в нацистской Германии стало небезопасным. В Берлине он пережил Первую мировую войну, антисемитскую травлю, которая началась еще в 20-е годы, невежественные клеветнические кампании против теории относительности и ее автора... Все это заставило Альберта Эйнштейна покинуть Германию и Европу – как оказалось, навсегда...

Он поселился на восточном побережье Соединенных Штатов Америки в тихом провинциальном городке Принстон, штат Нью-Джерси. Здесь располагался известный Институт Высших исследований (см. об этом мою статью в газете «Еврейские вести» №2(626), лютий 2018), профессором которого Эйнштейн пребывал до своего выхода в 1945 г. по возрасту на пенсию. Ему было 66 лет. В Принстоне Эйнштейн оставался до конца своей жизни. Больше в Европу Альберт Эйнштейн не возвращался. Никогда... То, что произошло с еврейским населением Европы во Вторую мировую войну, навсегда отторгнуло его от Германии и от Европы. В 1955 г. он даже отказался от приглашения принять участие в торжественном заседании в Берлине, посвященном 50-летию специальной теории относительности. Доклад под названием «История развития теории относительности» прочел ученик Эйнштейна – знаменитый физик Леопольд Инфельд (подробнее о нем см. в упомянутой выше статье в газете «Еврейские вести»).

После завершения общей теории относительности и до конца своей жизни Эйнштейн постоянно работал над созданием так называемой «единой теории поля», которая должна была объединить гравитацию и электромагнетизм. Однако каких-либо существенных результатов в этой области ему, к сожалению, достигнуть не удалось. Видимо, для создания «единой теории поля» еще не настало время. Такая теория не создана и по сей день, несмотря на полученные интересные частные результаты.

Альберт Эйнштейн, как отмечали его коллеги и друзья, в личной жизни был простым и мягким человеком. Он не ограничивал свою жизнь научной работой, не замыкался в своем кабинете, а живо воспринимал международные события, волнующие людей. Он был страстным пацифистом и противником атомного оружия, хотя, в свое время, озабоченный атомными исследованиями и наличием в нацистской Германии группы выдающихся физиков во главе с Нобелевским лауреатом Вернером Гейзенбергом, обратился с личным письмом к президенту Т. Рузвельту о необходимости создания атомного оружия. Позднее, в связи с тем, что Германию не удалось создать такое оружие, он сожалел об том поступке.

Эйнштейн никогда не терял чувства юмора. Уже будучи смертельно больным, на вопрос к нему одного посетителя небольшой частной клиники, где он лежал: «Что говорят врачи?» – печально пошутил: «Что они знают? Обнаружат после вскрытия...»

Скончался Альберт Эйнштейн 18 апреля 1955 г. в возрасте 76 лет в г. Принстон, где он прожил последние 22 года жизни. По словам его падчерицы Марго, он «...тихо и смиренно встретил смерть». Эйнштейн завещал не произносить речей на его похороны и не проводить погребальных церемоний. Тело его кремировали. В крематории присутствовали лишь ближайшие родственники и друзья. Прах был развеян. Место, где это случилось, осталось в тайне...

И последнее. Одной из причин, побудивших меня написать эту статью, явилось следующее обстоятельство: несмотря на то, что мне не довелось встретиться с Эйнштейном и быть с ним знакомым, я считаю его своим учителем, ибо, как уже давно сказано: «Учитель не тот, кто учит, а тот, у кого учишься». Мои профессиональные исследования тоже не пересекаются с его работами, хотя, в какой-то степени, близки к некоторым из них. Тем не менее, он был моим учителем в широком смысле этого слова. Он повлиял на мое мировоззрение, преподавал мне методологию научных исследований, просветил во многих научных областях, повлиял на мои гносеологические воззрения.

В заключение статьи мне хочется привести слова близкого друга Альберта Эйнштейна знаменитого физика, Нобелевского лауреата Макса Борна: «Идеи Эйнштейна дали физической науке импульс, который освободил ее от устаревших философских доктрин и превратил в одну из решающих сил современного мира людей».

Таков был этот человек и ученый, и таковы были его главные научные открытия.

Александр ВОЛОДАРСКИЙ,
Нью-Йорк, специально для «Еврейских вестей»

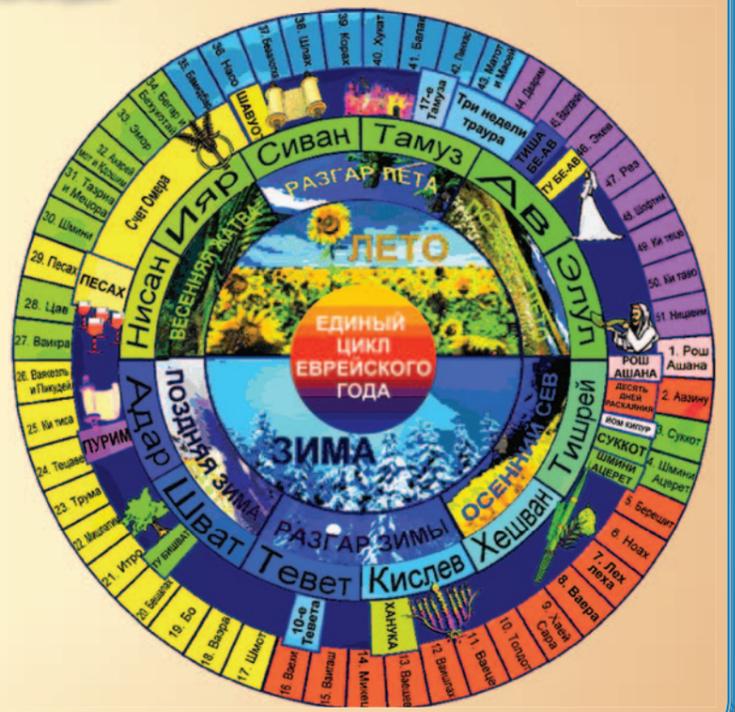


А. Эйнштейн. Рисунок Л. Пастернака

КАЛЕНДАРЬ ЕВРЕЙСКИХ ПРАЗДНИКОВ

5779 год (2018-2019)

Рош а-Шана	10-11 сентября 2018 г.
Йом Кипур	19 сентября 2018 г.
Суккот	24-30 сентября 2018 г.
Шмини Ацерет	1 октября 2018 г.
Симхат Тора	2 октября 2018 г.
Ханука	3-10 декабря 2018 г.
Ту би-Шват	21 января 2019 г.
Пурим	21 марта 2019 г.
Песах	20 - 27 апреля 2019 г.
День памяти жертв Холокоста	2 мая 2019 г.
День памяти	8 мая 2019 г.
День Независимости Израиля	9 мая 2019 г.
Лаг ба-Омер	23 мая 2019 г.
Шавуот	9 июня 2019 г.
9 Ава	11 августа 2019 г.
День Независимости Украины	24 августа 2019 г.



РЕЦЕПТ НА РОШ А-ШАНА.

Лейках

В эту классическую медовую коврижку добавляют много специй. Она благоухает имбирем, корицей и другими сладкими ароматами. По этой причине лейках любят готовить на Рош а-Шана, когда принято есть сладкие блюда, особенно мед, в надежде, что наступающий год будет сладким.

Ингредиенты:

- 175 г пшеничной муки;
- 75 г мелкого сахарного песка;
- 1/2 ч. ложки молотого имбиря;
- 1/2 -1 ч. ложка молотой корицы;
- 1 ч. ложка специй для яблочного пирога;
- 1 ч. ложка питьевой соды;
- 225 г меда; 4 ст. ложки растительного или оливкового масла;
- тертая цедра одного апельсина;
- 2 яйца;
- 5 ст. ложек апельсинового сока;
- 2 ч. ложки нарубленного свежего имбиря или по вкусу.

Шесть порций

1. Нагрейте духовку до 180 градусов. Выложите прямоугольную форму размером 25x20x5 см бумагой для выпечки. В большой миске перемешайте муку, сахар, имбирь, корицу, смесь специй для яблочного пирога и питьевую соду.
2. Сделайте углубление в смеси из муки и влейте мед, растительное или оливковое масло, яйца и положите цедру. Взбейте смесь до гладкости при помощи миксера



или деревянной ложки. Затем влейте апельсиновый сок. Добавьте нарубленный свежий имбирь.

3. Вылейте тесто в подготовленную форму и печите 50 минут или до тех пор, пока коврижка не станет плотной на ощупь.

4. Остудите коврижку в форме, затем выньте и заверните в фольгу. Продержите в комнате 2 - 3 дня до подачи на стол, чтобы аромат коврижки стал более зрелым и насыщенным.

СОВЕТЫ ПОВАРА

Эта коврижка очень хорошо сохраняется. Ее можно испечь в двух формах для кекса. Одну коврижку съедают немедленно, а другую заворачивают в пищевую пленку и кладут в холодильник или морозилку.

НЕПРИДУМАННОЕ

Кинорежиссер Михаил Ромм был председателем государственной экзаменационной комиссии во ВГИКе. Одна девушка не могла ответить ни на один вопрос билета. Ромм стал задавать ей более простые вопросы. Результат тот же. Комиссия склонялась поставить двойку и не выдавать диплом. Ромм полистал ее зачетку. Там были одни тройки. Ромм поставил тоже тройку и этим спас студентку. Прошло несколько лет, Ромм пришел в Госкино утверждать фильм «Обыкновенный фашизм». В кабинете его приняла редактор – та самая студентка. Она сказала: «В фильме много ненужных подробностей о Гитлере. Есть намеки на Сталина, их надо убрать. Фильм – резко сократить. Достаточно одной серии». Выйдя из кабинета, Ромм сильно ударил себя по лбу: «Так тебе, дураку, и надо!»

Известного поэта-песенника и художественного руководителя музыкальной группы «Лесоповал» Михаила Исаевича Танича одна женщина спросила:

- Миша, вы же из горских евреев?
- Да, – ответил Танич.
- А с каких гор?
- С Синайских, – ответил Танич.



Известная пианистка Мария Израилевна Гринберг обладала большим чувством юмора. В 1967 году, во время Шестидневной войны, советская пропаганда именовала Израиль не иначе как «израильские агрессоры», пианистка всегда представлялась Марией Агрессоровной.

Время зажигания свечей для г. Киева и области (октябрь 2018 г.)

Пятница 5 октября 2018 – зажигание свечей 18:10 Шаббат
6 октября 2018 – исход Шаббата 19:14

Пятница 12 октября 2018 – зажигание свечей 17:55 Шаббат
13 октября 2018 – исход Шаббата 18:59

Пятница 19 октября 2018 – зажигание свечей 17:41 Шаббат
20 октября 2018 – исход Шаббата 18:46

Пятница 26 октября 2018 – зажигание свечей 17:27 Шаббат
27 октября 2018 – исход Шаббата 18:33



До уваги наших читачів!

Почалась передплата на газету «Єврейські вісті» на 2019 рік.

Ціна підписки: на 6 місяців – 25 грн. 56 коп.;

на рік – 51 грн. 12 коп.

Передплатити можна в будь-якому поштовому відділенні,

або в Єврейській раді України.

Інформація – в Каталозі

передплати

на 2019 р.

Індекс 61078



Головний редактор

Семен БЕЛЬМАН

Редакційна колегія

О. Сусленський,

П. Толочко, І. Трахтенберг

Адреса редакції: 01103,
Київ-103, вул. Німанська, 7.
Тел. 286-39-61, 284-91-54,
факс 285-96-04
E-mail: sem.hesed@gmail.com

За достовірність
матеріалів відповідають
автори.
Редакція не завжди поділяє
точку зору авторів

«Єврейські вісті» –
газета
Єврейської ради України

Засновники:
Міністерство культури України,
Єврейська рада України,
редакція газети «Єврейські вісті»

Друк – ФОП Рябокоч
тел. 227-68-53
Тираж 2000
№ 09 (640) 2018 рік
Індекс 61078